

18-D
13

BOLETIN SALESIANO

REVISTA DE LA FAMILIA SALESIANA · NOVIEMBRE 1976

Impresión: Parícuti - México - Distribución: Salesianos - Montevideo

EL MISTERIO DE LAS DOS LLAMAS

Queridos amigos Juanito y Mari:

Hoy os escribo un poco triste. ¿Por qué? Pues sencillamente porque acabo de leer en la prensa los accidentes de este fin de semana, con su tremenda cosecha de muertos y de heridos. Hombres y mujeres, niños y ancianos, han acabado su vida de un modo estúpido y absurdo. Y lo peor es que se anuncia cada semana el número de muertos como algo fatal. «Esta semana va a haber 25 muertos», anuncian los profetas del tráfico. Y, generalmente, aciertan, o se equivocan en uno o dos, que es lo mismo que acertar. Yo, muchas veces, cuando salgo a la carretera me echo a temblar cuando pienso si estaré metido en el número fatídico. ¿No lo habéis pensado nunca vosotros?

Para consolarme, he abierto el Evangelio por el capítulo 11 de Juan, y he leído: «El que cree en mí, aunque muera, vivirá; y todo el que vive y cree en mí no morirá para siempre». Luego, he querido echar un vistazo a un libro que suelo leer con frecuencia y que se titula «Somos futuro». Y el libro me ha dicho unas palabras tan alentadoras como éstas: «Para el cristiano la muerte no representa un final absurdo. No es un fracaso definitivo, sino el paso a un mundo plenamente consumado y en el que siempre habíamos soñado». Pero, amigos míos, ni por esas se me va la tristeza. Y es que los hombres estamos en este mundo y apreciamos la vida como el don más bonito que se nos ha dado. Y he acudido a un poeta, y con él, me he hecho la ilusión de que la muerte no existe, porque se la lleva el río como si fuera una rama de árbol:

«... Ya no se ve. Dios sabe
si volverá, pero este año
será de primavera en nuestro pueblo».

Con este rollo, habíamos olvidado la historia de Don Bosco. Vamos a ella. Un día se encontraba el santo dando un retiro a un centenar de señores de Turin. En la oración de la tarde, cuando todos estaban recogidos en la capilla, después de una breve plática se puso a recitar una oración que terminaba con el Padrenuestro. De buenas a primeras, Don Bosco duda y tartamudea; no le salen las palabras. Parecía haber perdido la memoria o la respiración. Así estuvo durante un minuto. ¿Qué le sucederá a Don Bosco?, pensaban muchos de aquellos señores. ¿Se habrá olvidado del Padrenuestro? ¿Se había distraído pensando en el pan de sus muchachos, en el pan de cada día? ¿Y si el Señor le hubiera revelado en esos momentos algo extraordinario? ¿Qué hubieras tú pensado, Mari?

—¡Caliente!, ¡caliente!

En efecto, el santo confesó luego que había visto aparecer de repente dos llamas encima del altar. Una llevaba escrita la palabra: muerte, y la otra: apostasia. De pronto, las llamas comenzaron a volar. Don Bosco siguió el vuelo de cada una. «A ver a dónde van». Una y otra se posaron sobre la cabeza de dos caballeros que estaban arrodillados en los bancos. El santo los distinguió perfectamente pues la luz reverberaba en su rostro y resultó fácil conocerlos.

Al día siguiente, el personal del Oratorio que se había dado cuenta de la distracción de Don Bosco, le acosaba de preguntas. «¿Qué le pasó?», «¿En quién estaba pensando?», «¿Es que se le fue el santo al cielo y se olvidó del Padrenuestro?».

—Ya lo creo que me ocurrió algo importante, sonrió el santo. Al salir de la capilla, pensé que todos comentarían el caso; pero, como nadie decía nada, llegué a la conclusión de que las había visto yo solo...

—Pero, ¿qué había visto, Don Bosco?

Entonces el santo les contó la visión de las dos llamas.

«Un globo, dos globos...» La vida es otro globo, con su misterio y con su llama, que se nos escapa de las manos. ¿Verdad, Juanito?

Ese mismo año se cumplió el significado de la visión. Uno de los dos señores era un comerciante de los que se le agarraban los cuartos al bolsillo. Sobre él se había parado la llama que llevaba escrita la palabra «apostasia». Pues bien, al poco tiempo, se hizo protestante. El otro, murió ese mismo año. Era un señor muy bueno y amigo del Oratorio.

Las dos llamas misteriosas eran el signo de una visión profética. Esto le ocurría con frecuencia a Don Bosco. Y su biógrafo dice que, de este modo, se le revelaba el porvenir de muchas personas.

¡Qué bien, si en vez de anunciar cosas tristes le hubieran anunciado cosas alegres! Claro que Don Bosco no era pájaro de mal agüero. Anunció muchos años de vida larga a la mayoría de sus jóvenes, y a muchos de ellos los vio en los altares. Ya veis si anunció cosas bellas.

Bueno, lo de profetizar el día de la muerte era una verdadera gracia de Dios. ¿No os parece? Don Bosco les ayudaba así a llevar una buena vida, que es mucho más importante que tener una buena muerte. No, no os riáis.

También a mí me gustaría profetizaros una larga vida, llena de triunfos y de buenas obras. Pero, ya que no soy profeta, me conformo con deseárosla llena de felicidad. También os mando mi abrazo de amigo.

PADRE RAFAEL

DON BOSCO

Una página para los niños



Director: RAFAEL ALFARO

Dirección, Redacción y Admón.:
Alcalá, 164
Teléfono 255 20 00
MADRID-28

Depósito Legal: M. 3.044-1958
(Con censura eclesiástica)

Impreme: Escuela Gráfica Salesiana
Madrid-Atocha

EN ESTE NUMERO

Ante la libertad religiosa	1
Los obispos españoles hablan sobre la enseñanza	2
Jornadas «Familia Salesiana»	4
Panamá, «Nos preocupan los indígenas»	8
Tondo, un suburbio de Manila	12
Panorama Salesiano	16
Henri Bosco	18
Dos nuevos Inspectores Salesianos de España. Tarrasa: Alrededor del templo	19
Don Juan Cancio Korbas. Los pobres son evangelizados	20
Cooperación Salesiana y Tercer Mundo	22
Hace cien años. «A la India en verso»	24
Nuestra gratitud	28
Fueron a la casa del Padre	30
	31
	32

NUESTRA PORTADA

Clausuramos el Año Centenario de las Misiones Salesianas con esta foto que nos habla de los pueblos del Tercer Mundo, el gran campo de acción que abre sus puertas a otros cien años de actividad misionera.

Foto.—José Luis Mena

ANTE LA LIBERTAD RELIGIOSA

• Recientemente hemos vivido algunos acontecimientos que nos obligan a un breve comentario sobre la enseñanza religiosa en nuestros centros educativos.

Primero, la publicación del Catecismo de Preadolescentes. Segundo, el documento de la Comisión Permanente del Episcopado Español sobre la enseñanza en general, en el que se aborda la problemática de la formación religiosa en la escuela. Y tercero, el compromiso ante los Derechos Humanos firmado en las Naciones Unidas por el Ministro de Asuntos Exteriores; compromiso que exigirá al Estado el admitir la libertad de la enseñanza religiosa en los Centros de educación, como un derecho que el mismo Concilio Vaticano reconoce para todo hombre.

• Estos tres acontecimientos nos obligan a hacer de la formación religiosa una tarea creativa. Los obispos hablan con claridad, «La Iglesia debe procurar formación religiosa allí donde se eduquen los bautizados. La formación religiosa debe ser impartida, por consiguiente, en todos los centros tanto estatales como no estatales donde se eduquen bautizados, niños y adolescentes, mientras sus padres no manifiesten lo contrario». Como se ve, son los padres de los alumnos los que han de demostrar su conciencia cristiana ante las posibles dificultades que sobrevengan a este respecto. Naturalmente que una toma de conciencia de nuestra fe hará que el cristianismo gane en profundidad. Padres y jóvenes optarán por el estudio de la fe no por imposición, sino como aceptación libre y gozosa. Ya no será sólo una materia más de enseñanza, sino una información para formar y conformar su vida de acuerdo con sus principios.

• Padres de familia y educadores de la fe han de adquirir ahora mayor responsabilidad. Necesitamos, por consiguiente, una preparación de equipo de personas válidas para esta tarea de la formación religiosa, de los que dependerán, sin duda, la realización y aceptación de los planteamientos doctrinales.

Esto nos obliga a la Familia Salesiana a programar la enseñanza religiosa y la formación cristiana en nuestros centros, de manera que concienticemos a padres de familia y alumnos. Plantearla en un ambiente de libertad y sinceridad, y a todos los niveles: Padres, maestros, educadores de la fe, alumnos...

Como los obispos nos dicen, no existe la escuela neutra. El joven ha de respirar el clima cristiano en el centro en que se educa. Sin embargo, el país está lanzado a un horizonte pluralista y secularizado. No es difícil que lo religioso quede alegremente marginado en un aire, si no hostil, sí de fuerte indiferencia.

La situación no deja de ser problemática, pero es sumamente interesante y bella: nos obliga a todos a diferenciarnos, a tomar una opción clarificadora. Y, es natural, nunca es mayor el hombre como cuando está en condiciones de elegir en libertad. También ante la libertad religiosa.

editorial

**BOLETIN
SALESIANO**

LOS OBISPOS ESPAÑOLES HABLAN

SOBRE LA ENSEÑANZA

(extracto del documento)

Creemos de suma importancia este documento de la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal Española. Ofrecemos a nuestros lectores un extracto del mismo, junto con la invitación de una posterior lectura del texto completo. La tarea de la Familia Salesiana, eminentemente educadora, obliga a la reflexión de este tema educacional que tanto preocupa a la Iglesia Española en la presente situación política y social.

LOS CUATRO DERECHOS INELUDIBLES

Comienza el documento presentando la problemática de la nueva situación española y las diversas soluciones de distinto signo que se ofrecen. "Lo que realmente está en juego es la concepción misma de la educación, la figura del hombre nuevo que se quiere formar y el nuevo tipo de sociedad que se pretende construir. Y existe un estado de confusión y de incertidumbre que es necesario superar.

El cambio, la revisión, la incertidumbre se producen también en el seno de la propia comunidad eclesial. ¿Cómo ha de ser la presencia de la Iglesia en el mundo escolar? ¿Cómo ha de ser la orientación de las instituciones cristianas? ¿Son válidos todavía los colegios privados de la Iglesia?... El documento señala cuatro derechos fundamentales:

1) *El derecho de todos los ciudadanos a la enseñanza.* "Es necesario, por tanto, que los diversos sectores de la sociedad y los poderes públicos pongan en práctica los medios conducentes a lograr que este derecho formal-

mente reconocido llegue a plasmarse en realizaciones concretas".

2) *El derecho de todos los bautizados a una formación religiosa en el ámbito escolar.*

3) Y, por consiguiente, *el derecho de los padres a elegir el tipo de educación de sus hijos sin discriminaciones económicas.*

4) *Y el derecho de los individuos y grupos sociales a crear centros de enseñanza al servicio de todos.* La Iglesia ha querido siempre estar presente en el ámbito de la cultura y de la escuela. La Iglesia se siente violentamente mutilada y atada en aquellos países donde no se le permite esta presencia en la enseñanza, bien en centros propios, bien en las demás escuelas en las que se forman los hijos de padres católicos.

NECESIDAD DE UNAS LEYES QUE GARANTICEN LA EDUCACION INTEGRAL

"Toda escuela, siempre que cumpla con las condiciones mínimas exigidas por el bien común, debe ser considerada como parte

de un servicio de interés general y necesario.

Los centros docentes estatales y no estatales no deben considerarse como dos sistemas escolares paralelos y en concurrencia, sino como integrantes en igualdad de condiciones de un sistema nacional de educación.

Compete al Poder Público, como garante del bien común, tutelar la calidad de la enseñanza, con el debido respeto a la autonomía pedagógica de los centros y mediante exigencias adecuadas a las posibilidades de nuestra sociedad, que no hagan inviables realizaciones de verdadera y positiva utilidad educativa.

Toda recta iniciativa de educación en aquellos niveles que hayan podido ser declarados gratuitos, debe ser financiada con cargo a fondos públicos. El Poder Público, a quien compete proteger y defender las libertades de los ciudadanos, atendiendo a la justicia distributiva, debe procurar distribuir las ayudas públicas de forma que los padres puedan escoger libremente, según su propia conciencia, las escuelas para sus hijos.

En el resto de los niveles, la financiación debe hacerse en fun-

ción de la capacidad económica de las familias y no del tipo de centros que hayan elegido para la educación de sus hijos.

Para que no haya discriminación en la distribución de los recursos educativos, los medios económicos que el Estado dedica a la educación deben ser distribuidos con justicia entre todos los centros de enseñanza, sean éstos creados por la iniciativa del Estado o por iniciativas no estatales.

Dado el servicio que prestan los colegios, el Estado no debe considerarlos como empresas lucrativas.

La presencia de la Iglesia en la escuela se funda en el respeto

a los derechos de unos ciudadanos concretos que son y se reconocen católicos o que aceptan la formación religiosa propuesta por la Iglesia. Esto también es aplicable a otras confesiones religiosas.

LA FORMACION RELIGIOSA EN LA ESCUELA

La Iglesia debe procurar formación religiosa allí donde se eduquen los bautizados, mientras los padres no manifiesten lo contrario. Debe, por tanto, ser impartida en todos los centros, tanto estatales como no estatales, donde se eduquen bautizados, ni-

ños y adolescentes, mientras sus padres no manifiesten lo contrario.

Debe ser integrada en el plan de estudios, aunque con fórmulas renovadas.

EL PAPEL DE LA ESCUELA CATOLICA

La evangelización en el campo de la cultura exige la existencia de la escuela cristiana. Su equipo educativo debe ser creyente. En su organización, incluso económica, debe predominar la actitud de servicio sobre la empresa humana. Debe fomentar la participación de sus estamentos. Cada día es más clara la apertura de la escuela católica a todas las clases sociales. Merece un tratamiento idéntico, incluso económico, que las demás escuelas del país. No debe considerarse privilegio del creyente y de la Iglesia lo que es un derecho del ciudadano.

CONCLUSIONES

La Iglesia debe promover o fortalecer la organización propia de la enseñanza católica. La comunidad cristiana debe participar en esto activamente. Los padres cristianos, en una sociedad pluralista y democrática, deben hacer valer sus derechos. Con esta tarea se contribuye a la difusión del Reino de Dios.

Vivamos todos —concluye el documento— serenamente, con fe y generosidad apostólicas, los problemas educativos que acucian a nuestras comunidades humanas y cristianas, en búsqueda de caminos de mayor justicia y libertad para las generaciones más jóvenes.

Madrid, septiembre de 1976.

No, no apagues la llama de la fe. Hay que mantenerla bien encendida. Ese es el objetivo de la formación religiosa.





¿Qué pide la Iglesia de hoy a la Familia Salesiana? Monseñor Cirarda habla al grupo reunido en Sevilla. Lo presenta don Antonio Calero.

JORNADAS "FAMILIA SALESIANA"

- Se celebraron en Barcelona, Madrid y Sevilla del 1 al 9 de septiembre; y asistieron unos 250 miembros de la Familia Salesiana de España y Portugal.

- Intervinieron los Obispos Monseñor Osés, de Huesca; Monseñor Echarren, de Madrid; y Monseñor Cirarda, de Córdoba. Fueron dirigidas por don Juan Raineri, del Consejo Superior.

Entrevista con Don Blas Calejero, Delegado Nacional de Cooperadores.

En Barcelona, Madrid y Sevilla han tenido lugar estas Jornadas «Familia Salesiana», del 1 al 9 del pasado septiembre. Cuantos han participado en ellas han ponderado el ambiente salesiano de alegría y fraternidad entre todos los asistentes, religiosos salesianos y salesianas y seglares de la misma familia. Pero no sólo ha sido el clima en que se han desenvuelto las Jornadas, sino también la profundidad de los temas tratados.

Para informar de ellas ha mantenido una entrevista con Don Blas Calejero, el Delegado Nacional de Cooperadores, quien ha sido organizador de estos días intensos de reflexión sobre la Familia.

BOLETIN SALESIANO.— ¿Qué han sido estas Jornadas? ¿Cuál es su origen?

DON BLAS.—La idea de celebrar estas Jornadas partió de don Juan Raineri, de don Antonio Mérida y de los Inspectores de la Conferencia Ibérica.

El fin era el de reflexionar sobre la identidad de este grupo eclesial que formamos. En concreto, nuestra reflexión ha consistido acerca del modo de actuar de nuestros grupos de acuerdo con la misión salesiana.

B. S.—¿Quiénes han participado en estas Jornadas?

D. B.—Pues muchos y diversos miembros de la Familia Salesiana: Salesianos, Hijas de María Auxiliadora, Cooperadores, Antiguos Alumnos, Voluntarias de Don Bosco. En Barcelona éramos unos 60; y en Madrid y Sevilla unos 90 en cada sitio. Total, alrededor de los 250 participantes.

Don Juan Raineri es el que ha intervenido, dando el enfoque doctrinal, en sus dos conferencias básicas: «Unidad y pluralismo» y «Misión de la Familia Salesiana».

de misión; del acercamiento a los hombres y al mundo; de que hemos de trabajar como Iglesia, como pueblo de Dios; de vivir los dones propios de la Familia Salesiana y de cultivar nuestro carisma.

Echarren nos habló de la sintonía que ha de haber con la Iglesia en los respectivos tiempos y lugares, siguiendo el carisma de Don Bosco.

Cirarda indicó el camino del testimonio de las vidas consagradas, al estilo de San Juan Bosco. Y especificó la idea de una solidaridad eclesial corresponsable; el testimonio de la auténtica predilección por los pobres; y el testimonio de la alegría contagiosa.

B. S.—*No cabe duda que la Familia Salesiana ha de abrirse a los problemas de la Iglesia y del mundo. ¿Se reflexionó sobre estos temas?*

D. B.—*Naturalmente que se abordaron los problemas políticos, sociales y religiosos que preocupan hoy a nuestra sociedad. A esto tiende la organización de la Familia Sa-*

lesiana. Interesante fue el discurso de clausura de don Raineri en este sentido. Expuso la novedad de la Familia Salesiana, sus exigencias mutuas de conocimiento y de amor. Habló de la pastoral vocacional, e hizo una llamada a todos los grupos para que responda cada uno a las exigencias de la Familia.

B. S.—*¿Se ha dado alguna orientación especial a los grupos externos de la Familia?*

D. B.—*En concreto, a los Cooperadores se les ha hablado de la necesidad de preocuparse por los jóvenes y los trabajadores; a los Antiguos Alumnos, sobre el esfuerzo que han de poner en transformar sus asociaciones en formación permanente.*

Caso especial ha sido el de las voluntarias. Han suscitado el interés de todos. Los participantes han manifestado el deseo de saber quiénes son y cómo marchan. Don Raineri subrayó la posibilidad que tienen de acercarse «in situ» a la juventud.

Don José Colomer, profesor de Teología en Martí-Codolar, hizo otra reflexión sobre «El puesto del seglar en la Iglesia y en la Congregación».

B. S.—*También intervinieron tres obispos, ¿de qué trataron?*

D. B.—*Estuvieron con nosotros, en Barcelona, Monseñor Javier Osés, obispo de Huesca; en Madrid, Monseñor Echarren, auxiliar de Madrid; y en Sevilla, Monseñor Cirarda, obispo de Córdoba. A los tres se les hizo una pregunta: ¿Qué pide hoy la Iglesia a la Familia Salesiana?*

¿QUE PIDE HOY LA IGLESIA A LA FAMILIA SALESIANA?

B. S.—*¿Puede resumirnos el pensamiento de estos obispos?*

D. B.—*Osés nos habló de la necesidad de tener conciencia*

El grupo de la Familia Salesiana unido en la Residencia Universitaria Salesiana de Sevilla.



***** JORNADAS "FAMILIA SALESIANA" ***

En Sevilla, por ejemplo, las Voluntarias fueron las «vedettes». Impresionó a todos el encontrarse ante chicas simpáticas y jóvenes, en continua tensión ante el mundo.

LA ALEGRIA DE UNIRSE Y DE REUNIRSE

B. S.—¿Han tenido estas reuniones algún fin concreto o sólo la intención de reunirse para reflexionar?

D. B.—Nos ha movido la necesidad de conocernos y de reflexionar juntos. Necesitamos la alegría de convivir, de sentir que no estamos solos. De ello se derivan unas consecuencias bien concretas: somos muchos los que trabaja-

mos con un mismo espíritu y lo hacemos para llegar a una realidad común.

Se ha hablado del carácter especulativo de estas reuniones. Pero estamos en que todo ha de proyectarse hacia la misión. Así creemos que estas jornadas han de ser como el principio de una relación más vital.

B. S.—¿Qué impresiones han sacado los participantes de las Jornadas?

D. B.—La tónica constante es de satisfacción. Temíamos por la dificultad de las fechas. La inicial pasividad se vio transformada en seguida en gozosa participación, en los tres sitios. «No vine muy a gusto —me ha confesado más de uno—, pero me marchó

contento». Nos hemos encontrado, al final, con la sorpresa de haber realizado juntos algo que no se esperaba.

B. S.—*Personalmente, ¿qué opina usted?*

D. B.—Lo que más me ha impresionado es la alegría de encontrarnos juntos y la posibilidad de mayor renovación de estos grupos. Estas jornadas nos han abierto los ojos ante la convicción de que podemos realizar mejor la misión porque formamos familia, y no estamos solos.

B. S.—¿Alguna experiencia especial?

D. B.—La cena que tuvimos en Algeciras. Algo verdaderamente familiar. Salesianos, Salesianas, Cooperadores, Se-

El grupo de Madrid, en el Colegio Universitario de La Salle.



Un equipo de reflexión de Madrid, en el que participa don Raineri.



glares..., todos al mismo nivel. Entre todos nos enriquecemos.

Han asistido también los inspectores de Barcelona, Bilbao, León, Valencia, Córdoba y Sevilla. En las reuniones de Madrid hubo una buena representación de la Familia Salesiana portuguesa. Creo que ha habido una gran intercomunicación, muy enriquecedora.

B. S.—¿Han salido con ánimos de repetir las jornadas?

D. B.—Naturalmente. Esto hay que repetirlo, y a distintos niveles. Hemos de estudiar juntos una problemática común y aportar nuestras experiencias. Creo que hemos de trabajar más «en conjunto», pero, eso sí, buscando conclusiones cada vez más operativas.

Un equipo de reflexión de las Jornadas de Sevilla.



Las Jornadas del grupo de Barcelona se celebraron en el Tibidabo. Aquí, un equipo de reflexión.



B. S.—El Rector Mayor envió un mensaje para estas Jornadas, que todos oyeron, pues venía grabado en cassette. Creo que sería el mejor punto final de nuestra conversación, ¿no le parece?

D. B.—Claro que sí.

Y Don Blas me da una fotocopia del mensaje del Rector Mayor, del que cito algunos párrafos.

RECTOR MAYOR.—«Me es muy grato saludaros y dirigir os unas palabras de aliento ahora que estáis reunidos para estudiar en profundidad las riquezas del común carisma salesiano. Estos encuentros ratifican vuestra voluntad de in-

tercambio y enriquecimiento espiritual para una mayor eficacia de la misión salesiana en la Iglesia... La unidad florece desde el pluralismo, cuando el canto de cada uno se funde en la armonía de todos».

«La Familia Salesiana, para ser verdadera familia, debe sentirse unida en el amor y en el espíritu del Padre común, y tener clara conciencia de los fines comunes, pero en los diferentes papeles o tareas y en la consiguiente autonomía de cada rama».

B. S.—Por todo, muchas gracias, don Blas.

RAFAEL ALFARO





PANAMA

"NOS PREOCUPAN LOS INDIGENAS"

- "En Panamá no tenemos todavía un centro misionero, y hay como un total de 80.000 indígenas de diversas razas, esparcidos en diversas partes del país".
- "El Obispo tiene interés en darnos a los Salesianos un territorio de unos 1.500 kilómetros cuadrados con más de 11.000 indígenas"

INQUIETUDES MISIONERAS

Quien ha visto la celebración de una fiesta de Don Bosco en Panamá, ha llegado a esta conclusión: "Este pueblo es el corazón mundial de la devoción al santo de los jóvenes". El pueblo panameño ha hecho suyo al Fundador de los salesianos y lo quiere con delirio. Lo saca a la calle y toda la ciudad se convierte en un río desbordante de personas que siguen al Santo como a un ser vivo que les oye, que les protege.

Y, como es lógico, la devoción está produciendo sus frutos de vida cristiana. Y la vida cristiana no puede quedarse con los brazos cruzados, porque exige la presencia del Reino de Dios en la sociedad donde se vive.

Por eso, la Parroquia Don Bosco de Panamá ha sentido la inquietud misionera. Una inquietud por liberar y salvar al hombre necesitado. Y ha querido llevar su mensaje de liberación y salvación indígena, a ese hermano olvidado y marginado en los confines de

un mismo país. El reclamo de las personas es algo mucho más importante y de más valor, sin duda, que el reclamo de unos derechos territoriales, que también han de exigirse por aquello de que toda justicia es apremiante.

UNA CARTA CON INQUIETUD

Hace unos días recibimos en nuestra dirección una carta del padre José Di Pietro, párroco sa-

lesiano de Panamá. Una carta con un artículo y unas fotografías. Todo lo damos a conocer a nuestros lectores. Abrimos un nuevo horizonte a una visión nueva, descubrimiento de un campo que estaba ahí y que ahora se les ofrece a los Salesianos. Se comenzó por la devoción a Don Bosco y ahora Don Bosco quiere lanzarse como un explorador y evangelizador por las tierras olvidadas, en busca de los indígenas de Panamá.

He aquí la carta:

«El objeto principal de esta carta es enviarle algunas noticias del movimiento misionero en Panamá: mando un artículo y varias fotografías.

Desde hace varios años, para enriquecer la espiritualidad de la parroquia, hemos promovido la colaboración misionera en Pana-

má. Aunque, como se sabe, en Panamá no tenemos todavía un centro misionero, hay como total de 80.000 indígenas de diversas razas, y esparcidos en varias partes del país. Hasta ahora, y en un espíritu eclesial, hemos estado ayudando económicamente a algunos obispos a sostener a unos cuantos misioneros entre los indígenas. Pero, como se dice, el hambre viene comiendo, ahora queremos patrocinar, en especial, un centro indígena completamente abandonado, y en donde el gobierno ha construido un centro educativo para indígenas, de primaria y secundaria.

A esto se añade el interés del Obispo, en darnos a los Salesianos toda esa región, que abarca unos 1.500 kilómetros cuadrados, con más de 11.000 indígenas dispersos en las montañas.

El padre Inspector está entusiasmado, pero ahora está buscando a los misioneros... ¿No habrá en España alguno que quiera...?

Naturalmente, la parroquia está comprometida en sostener la misión, que está a 400 kilómetros de la capital.

Una maestra, Cooperadora Salesiana, es jefe del Grupo Misionero Parroquial y se llevan a cabo varias actividades para recaudar fondos. El año pasado recogimos más de 5.000 dólares (unas 350.000 pesetas).

Bueno, ahí le mando estas fotos, y le agradeceríamos su publicación.

Reciba mis sinceros saludos y agradecimientos anticipados.

Afmo. en Don Bosco,

P. J. DI PIETRO

El P. Di Pietro, párroco salesiano del Templo Don Bosco de Panamá, con una familia de indígenas Guaymés.





¿Cómo se llaman estas niñas indígenas? Yo apostaría que sus nombres son: Desconfianza, Desafío y Confianza... ¿No lo parecen?



No es difícil adivinar quién de los dos es el cacique. Uno, desde luego, es el padre José Di Pietro...

PANAMA "NOS" PREOCUPAN LOS INDIGENAS"

DON BOSCO MISIONERO EN PANAMA

Haciendo eco a los frecuentes mensajes del Papa, desde hace años, en la parroquia Don Bosco de Panamá resuena constante el mensaje del Párroco José C. Di Pietro de que "la Iglesia es misionera" y "todo cristiano es misionero".

A la invocación ya tan familiar de DON BOSCO PADRE Y MAESTRO DE LA JUVENTUD, le acompaña ahora la fama y la gloria de Don Bosco misionero en Panamá.

Juntamente con sus gloriosas empresas a favor de la juventud, cada día se van descubriendo más las hazañas heroicas que Don Bosco ha realizado y está realizando en América Latina en el campo de las Misiones, en donde indígenas de todas las razas invo-

can a Don Bosco como PADRE: los Patagones, los Alakalufes, los Bororos, los Xavantes, los Mixes, los Kitchés, los Katchikeles, etc...

También en Panamá el problema indígena es uno de los más graves que afronta la Nación.

Hay cerca de 80.000 indígenas esparcidos en casi todo el territorio nacional y de diversas razas: los GUAYMIES y los TERIBES que ocupan la parte norte del País, los KUNAS que ocupan la parte central hacia el Atlántico y los CHOCOES en la parte sur del País.

Solamente hace pocos años el Gobierno está demostrando alguna preocupación e interés para la promoción humana del indígena, desarrollando programas de salud, educación, agricultura y agronomía; de construcción y de caminos. Se tiene gran esperanza que estos programas vayan aumentando con el tiempo.

El día 19 de abril se celebra en Panamá el DIA DEL INDIO y en esta ocasión se han realizado grandes concentraciones de caciques indígenas en el Darién y en Chiriquí con representación de los distintos ministerios del Gobierno para exponer sus graves y urgentes problemas: falta de centros de salud, de escuelas, de caminos, de alimentos, etc...

La Iglesia se enfrenta con el gravísimo problema de la escasez de misioneros. Además del esfuerzo de los Obispos, existen dos centros misioneros dirigidos por

Dos jóvenes Cooperadoras Salesianas en visita al Centro Misionero Indígena de Tolé, para conocer la realidad misionera y motivar al pueblo panameño en la promoción de estas gentes.

Religiosos Claretianos en el Darién y Religiosos Agustinos en Chiriquí.

UNA PARROQUIA MISIONERA

La parroquia Don Bosco de Panamá desde hace varios años ha dado ya una respuesta concreta a la inquietud misionera de la Iglesia. Se ha organizado el GRUPO MISIONERO, CUYA FINALIDAD HA SIDO CONTRIBUIR al sostenimiento de los misioneros en las reservas indígenas. Para tal fin, se organizan colectas mensuales en la Parroquia, rifas y otras actividades que sirven para recaudar fondos que posteriormente son entregados a los Obispos de las Provincias de Chiriquí, Veraguas y Darién.

Ultimamente hemos concentrado nuestra atención espiritual y material a una reserva indígena de San Lorenzo y Soloy con una extensión de 1.482 kilómetros cuadrados y una población de

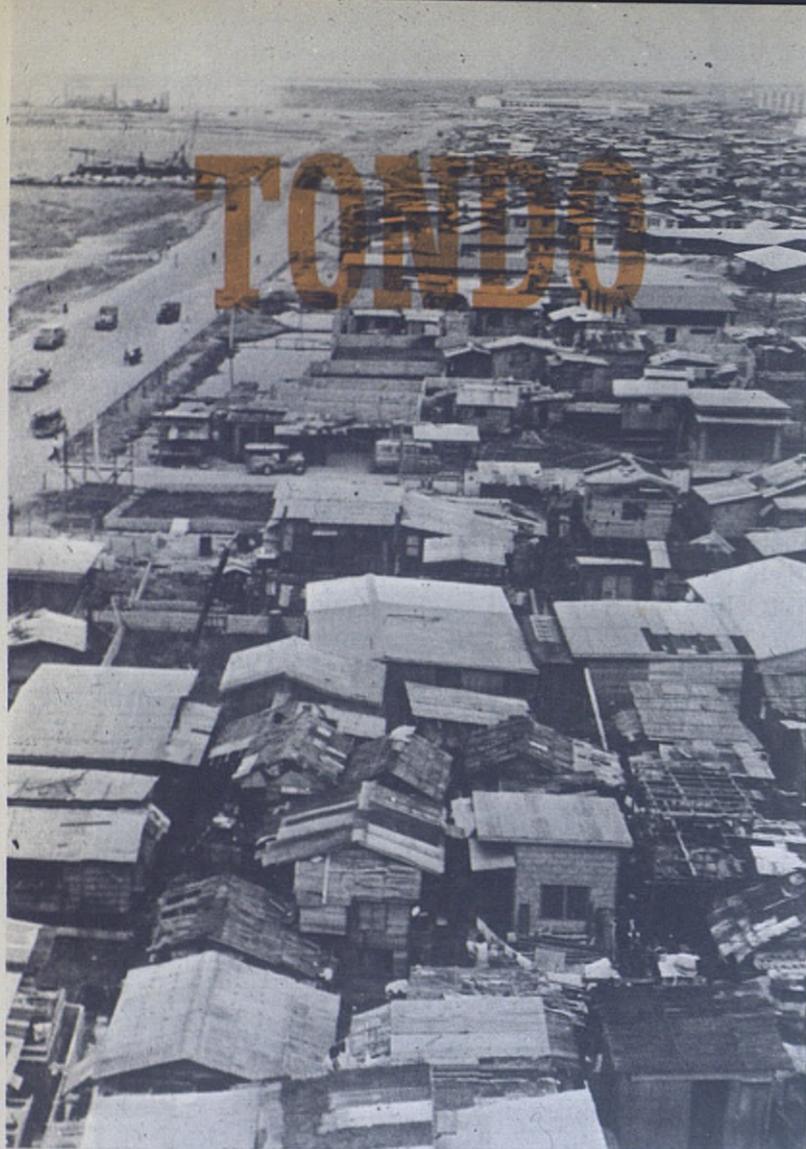
11.000 indígenas, que están completamente abandonados. Hemos visitado dos veces en este año el Centro Indígena de Soloy que cuenta con una escuela y colegio de secundaria del gobierno y que tiene 400 niños jóvenes indígenas; lastimosamente no hay ningún sacerdote o religiosa que pueda atenderlos.

Se ha establecido el DOMINGO MISIONERO MENSUAL haciendo una segunda colecta en las Misas Dominicales y dando un breve mensaje misionero, para cultivar entre los fieles esa vocación misionera de todo cristiano.

Aunque los hijos de Don Bosco no tengan todavía en Panamá ningún centro misionero; sin embargo, desde el centro de la metrópoli panameña creemos que estamos haciendo una labor positiva y valiosa concientizando al pueblo panameño y ayudando a los Obispos a sostener a los misioneros.

K. L. G.





UN SUBURBIO DE MANILA CON ESPERANZA

- En 1970 lo visitó el Papa Pablo VI, quien estuvo en la casa salesiana.
- Más de 4.000 niños reciben clase de religión en el barrio. Y 2.500, entre pequeños y mayores, acuden al Catecismo en el Centro Don Bosco...

Ha pasado por nuestra redacción el salesiano Manuel Fraile. Venía de Filipinas, como quien dice de ahí, de la puerta de al lado. Y le brillaban los ojos de felicidad cuando empezó a hablarme de su trabajo en Tondo, entre los pobres más pobres del célebre barrio de Manila que, ya hace algunos años, fue a visitar Pablo VI.

Manuel Fraile me ha recordado sus años de Teología en Sanlúcar y de sus compañeros de la Inspectoría de Sevi-

lla, de donde marchó al otro lado del mundo, eso es, a nuestros antípodas. Y escribe este artículo, aunque aparte, me indica «Pensé escribir otra cosa más personal, pero me da cierto reparo: siento no ser yo el indicado, ya que he sido el último en llegar —apenas llevo un año—, y creo no haber vivido allí lo suficiente para expresar ideas y sentimientos de valor...»

Adelante, Manolo. Te escuchamos con gusto.

¿QUE ES TONDO?

Tierra de nadie. Guarida de ladrones y criminales. Campo de batalla de «gangs» tristemente célebres...

En una pequeña propiedad del gobierno filipino, junto al puerto de Manila, lograron hacinarse, en pocos años, unas 9.000 familias —cerca de 60.000 almas—, allí donde apenas cabrían 1.000 casas decentes. Eso era Tondo cuando llegaron los Salesianos en 1967: abandono social engendrando miseria material y degradación moral por doquier. Aún, hoy día, a la gente

ordinaria le suena a horror al oír mencionar el famoso suburbio.

La verdad es, sin embargo, que hoy, a nueve años de distancia, esas condiciones inhumanas y vergonzosas se han atenuado notablemente. La vida es aún dura e incierta para pobres emigrantes del campo en la ciudad —obrerros eventuales y cargadores del puerto en su mayoría—; pero se está tornando, día a día, más digna y esperanzadora. Y los viejos del barrio, buscando con su sabiduría campesina la raíz del cambio, apuntan invariablemente a la presencia del «Don Bosco».

¿QUE HACE DON BOSCO EN TONDO?

Los jóvenes

En Filipinas se conocía ya a los Salesianos desde hacía años por sus prestigiosas escuelas profesionales de Makati, Mandaluyong y Victorias. Pero donde Don Bosco se encontró realmente a gusto fue entre los huérfanos de Cebú y, más especialmente, entre los humildes emigrantes de Tondo.

Aquí se empezó al estilo del Santo Fundador: reuniendo a los chavales, haciéndoles «jugar, saltar y gritar en vez de pecar», «amando lo que ellos aman para enseñarles a amar a Quien nosotros amamos»... En el Centro Juvenil Don Bosco comenzaron a sentirse en su casa y a sus anchas. Allí cobraban conciencia de su dignidad realizando obras de valor, no sólo en deportes —ganando campeonatos locales y hasta nacionales— sino en arte, en música (rondalla y coro ahora

Más de 4.000 niños reciben hoy clases semanales de religión en el escuela pública del barrio. Y cada domingo, unos 2.500, entre chicos y grandes, acuden al Catecismo en nuestro Centro.

ya famosos en Manila), en teatro, etc. Y así surgieron en el Centro los diversos Clubs juveniles, según los intereses y la edad de los jóvenes.

Y lo que los Salesianos hacían por los chicos, las Salesianas lo hacían por las chicas.

Luego, había que sacar a los mozos del ocio, los vicios y las terribles luchas rivales. Brazos caídos y estómagos vacíos necesitaban una alternativa a la delincuencia. Y se montaron talleres para ofrecer cursos de formación profesional en carpintería, mecánica, automovilismo y marinería para muchachos, y de sastretería y costurería para chicas. Con recelo y desgana al principio, pero después con entusiasmo, nutridos grupos de jóvenes van aprendiendo

un oficio y luego colocándose, cambiando de actitud ante la vida.

Don Bosco, así, se ha convertido en símbolo de una promesa cierta para la juventud de Tondo.

Los mayores

En aquel mar de pobreza todo eran necesidades que «alguien» debía atender. Abandonados por la sociedad, la Iglesia se ocupó con cariño de sus pobres.

A la falta de higiene y malnutrición que producían numerosas víctimas, especialmente entre los niños, hubo que acudir con una clínica atendida por las Hermanas y programas sistemáticos de nutrición para madres y bebés.

Asimismo, para elevar el nivel moral y religioso de las familias, se han organizado diversas asociaciones parroquiales, entre ellas el «Club de Padres» dirigido por el Padre Director y el «Club de Madres» por una Hermana.

La parroquia

Si las necesidades materiales eran grandes, mucho

«Hasta que no les saqué la foto a estos puntos filipinos, no me dejaron en paz», escribe el misionero detrás de la fotografía





**BELEN VIVIENTE
AL ESTILO
FILIPINO
LOS CHICOS SE
LO HAN
TOMADO MUY
EN SERIO...**



**TONDO
UN SUBURBIO
DE MANILA
CON
ESPERANZA**

mas desoladora aún era la situación de la vida cristiana en la barriada. La mayoría bautizados católicos en la provincia, al llegar a Manila, de cristianos no les quedaba mas que el nombre. Nada de ir a misa, o casarse en la iglesia, o de bautizar a los hijos, o de llamar al sacerdote para atender espiritualmente al familiar enfermo.

En tales condiciones pueden imaginarse los efectos del abandono de la práctica religiosa: ignorancia, superstición, defección a otras sectas, vicio y crimen como ambiente habitual, hogares destrizados por falta de cohesión moral...

El Obispo pidió se abriera una parroquia. Y entonces todo —deportes, música, teatro, medicinas, alimentos, educación, empleo, etc.— se

puso al servicio de la evangelización. Y nuestra parroquia se convirtió en una gran Central Catequética.

Ahora nuestra gente va poniendo en orden su vida cristiana, gracias a la instrucción religiosa que reciben con ocasión de fiestas, Misas, recepción de sacramentos y sobre todo a través de la catequesis directa. Más de 4.000 niños reciben hoy clases semanales de religión en la escuela pública del barrio y cada domingo unos 2.500, entre chicos y grandes, acuden al catecismo en el Centro, antes de la Misa.

**¿QUIENES DIRIGEN
LA OBRA?**

Los puestos de responsabilidad los llevamos seis sacerdotes salesianos: 3 italianos

y 3 españoles (el padre Luis Iriarte, navarro; el padre Eduardo Revilla, burgalés; y el padre Manuel Fraile, salmantino de Lumbrales).

Como es obvio, tal volumen de trabajo pastoral sería impensable sin la ayuda de un respetable cuadro de colaboradores. Además de las 4 Hermanas, hay que destacar, muy especialmente, el grupo de unos 130 jóvenes todos del barrio, que dedican lo mejor de su juventud a esa bendita tarea evangélica de «enseñar al que no sabe». Cada sábado se reúnen éstos en el Centro de 6,30 a 9 de la tarde para preparar la lección del domingo y mejorar su calidad didáctica y cristiana. Algunos de ellos —los mejores— han sido asignados como maestros oficiales de Religión en la escuela pública, a pleno empleo debidamente retribuido por la parroquia. Unos cincuenta estudian en la Universidad gracias a becas que el Centro les busca. Y un pequeño grupo ha encontrado en este quehacer apostólico su vocación sacerdotal o religiosa y han ingresado en el Seminario.

¿QUIEN FINANCIA LOS GASTOS?

Eso es algo difícil de responder. Lo más honesto y cercano a la verdad es decir que, «Don Bosco - Tondo», es una compleja obra evangelizadora

(1) Los habitantes de Tondo jamás olvidarán la fecha en que el Papa Pablo les hizo una visita a su barrio.

(2) El Papa quiso visitar en persona una de las chabolas del suburbio de Tondo. La familia Navarro fue la afortunada que recibió al Santo Padre.

que vive y crece a expensas de la Providencia. Dios debe estar complacido con lo que allí se hace, pues su paterna solicitud interviene, a menudo, en momentos de aprieto muy concretos.

Desde el uso del terreno hasta el edificio, la clínica, el gimnasio, las máquinas para los talleres, los salarios para los instructores, los instrumentos de música, los uniformes y los balones para el deporte, dinero y materiales

para el Catecismo, medicinas, alimentos, etc., todo son gestos de bondad que nos envía oportunamente el «Padre que está en los cielos». Así interpretamos nosotros, a fuerza de continuas experiencias sorprendentes, el apoyo material y moral de tantas personas y entidades, de Filipinas y del extranjero, que nos permite llevar adelante nuestra misión, a pesar de nuestras deficiencias personales.

MANUEL FRAILE





Estos chavales argentinos están muy serios. Claro que se trata de un momento de estudio y reflexión en el campamento vocacional «Camrevoc 76», de los Salesianos de Corrientes. El tema que les ha tocado hoy es «Mi futuro». Y comprenden que el Señor sigue llamando a jóvenes generosos, para hacerlos mensajeros de su Palabra.

él esperamos hablar ampliamente en nuestra revista.

CAMPAMENTO VIDA

Ronda.—En un delicioso paraje de Benaoján, cerca de Ronda, se ha celebrado este campamento del 17 al 24 de julio. Participaron unos 31 jóvenes mayores con los que convivieron 6 salesianos. Tema fundamental fue el de descubrir la propia vocación en la Iglesia y en la vida. Hubo intensos encuentros de diálogo, clima de amistad, comunicación de experiencias y extraordinarios momentos de alegría. El objetivo del Campamento Vida es: «un servicio de orientación vocacional para muchachos que demuestren un claro interés en definir su vocación dentro de la Iglesia». También nuestra revista hablará ampliamente de esta actividad de la Inspectoría de Córdoba.

JORNADAS VOCACIONALES

En Cambados y en León han tenido lugar unas jornadas vocacionales durante las dos primeras semanas de julio. En las de Cambados asistieron 13 muchachos de 8.º de E. G. B. Con ellos convivieron 6 salesianos y llevaron a cabo encuentros y diálogos de orientación vocacional. En León asistieron unos 60 chicos procedentes de centros no salesianos. De éstos, 9 fueron al aspirantado de Cambados.

PRIMER CONGRESO LOCAL DE ANTIGUOS ALUMNOS

Béjar.—Se celebró en el Colegio Salesiano el Primer Congreso Local de Antiguos Alumnos Salesianos durante los tres primeros días de julio. Asistieron jóvenes de ambos sexos, exalumnos y exalumnas de los colegios de Salesianos y Salesianas de la ciudad. Se revisó el pasado, se estudió la problemática actual y se proyectó el futuro de la Asociación. Javier Artuch, Presidente Nacional, tuvo la primera conferencia: «Al encuentro de la apertura y cambio»; Rafael Alfaro, Di-

rector del Boletín Salesiano expuso el tema: «Descubrimiento de una asociación transformada»; y Pedro López, Director del Colegio de Salamanca estudió: «Hacia una dinámica nueva de nuestra asociación». Hubo, al final, una Eucaristía celebrada y una cena fraterna. Alma del Congreso fue el Presidente de la Asociación de Béjar, Jorge Martínez Herreros.

CAMPAMENTO LUZ

Pedro Abad.—Se han celebrado dos turnos de «Campamento Luz» en el Colegio Salesiano de Pedro Abad, de 4 al 16 de julio, con 54 muchachos de 8.º E. G. B.; y del 20 al 31 de julio, con 63 chicos de 6.º y 7.º de E. G. B. Han convivido con ellos unos 7 salesianos. Han sido jornadas intensas de orientación cristiana y vocacional. En ellas se ha vivido un clima de alegría, amistad y familia.

El Campamento Luz se continúa a lo largo del curso. Los participantes celebran varias reuniones al año y preparan las jornadas del verano. Así ha nacido el Movimiento Luz en la Inspectoría de Córdoba. De

UNA VOLUNTARIA ACEPTA ALTO CARGO OFICIAL

María Obdulia Méndez es una Voluntaria de Don Bosco de Argentina. Recientemente ha sido nombrada para un delicado cargo oficial en el Ministerio de Prevención Social: Directora General en la sección «Infancia y familia», en la provincia de Corrientes. Dependerán de ella los asilos, orfanotrofios, escuelas maternas, reformatorios, centros de asistencia, etc. María Obdulia aún no llega a los treinta. Le parece una excesiva responsabilidad. «Lo he pensado y he rezado

mucho —ha dicho—. He pedido consejo a mi director espiritual y a mis hermanas Voluntarias. Nos ha parecido que es voluntad de Dios pues los destinatarios de mi trabajo pertenecen de lleno a la misión salesiana: los niños y jóvenes pobres y abandonados y sus familias marginadas».

HACIA EL CONGRESO MUNDIAL DE COOPERADORES

Del 30 de octubre al 7 de noviembre tendrá lugar en Roma el Congreso Mundial de Cooperadores Salesianos, con motivo del año centenario de su función. Los congresistas serán recibidos por el Papa el día 3 de noviembre, y habrá una concelebración eucarística presidida por el Rector Mayor el día 4.

NUEVA PRESIDENTA MUNDIAL DE LAS EXALUMNAS

Roma.—Las Exalumnas Salesianas tiene una nueva Presidenta Confederada: la señora Raimonde Grimaldi Marsone, de Marsella. Es la octava en asumir el cargo y sucede a la italiana señora Tatiana Elmi.

MISION JAEN: CASICAS Y PONTONES

Dos grupos de la Familia Salesiana (salesianos y seglares) han llevado a cabo el pasado verano dos tipos de convivencias en varios pueblos de la sierra, en la provincia de Jaén. Han desarrollado programas de promoción cultural, social, humana y religiosa en la zona, conviviendo en las mismas condiciones de pobreza. Un equipo confiesa: «Un aspecto muy enriquecedor ha sido el trato continuo con las personas que vivían a nuestro alrededor: hemos recibido de ellas más de lo que les hemos dado... Estábamos entusiasmados por todo lo vivido y deseamos estar todos presentes el próximo año, ampliando un poco más nuestro campo de acción, con algún grupo que se quiera añadir a nosotros. Aprovechamos

para animar a otros salesianos y cooperadores a que se nos unan en el desempeño de esta misión en la Sierra de Segura (zona declarada deprimida), sin especular si merece o no la pena. También se hablará en nuestra revista más ampliamente de estas actividades».

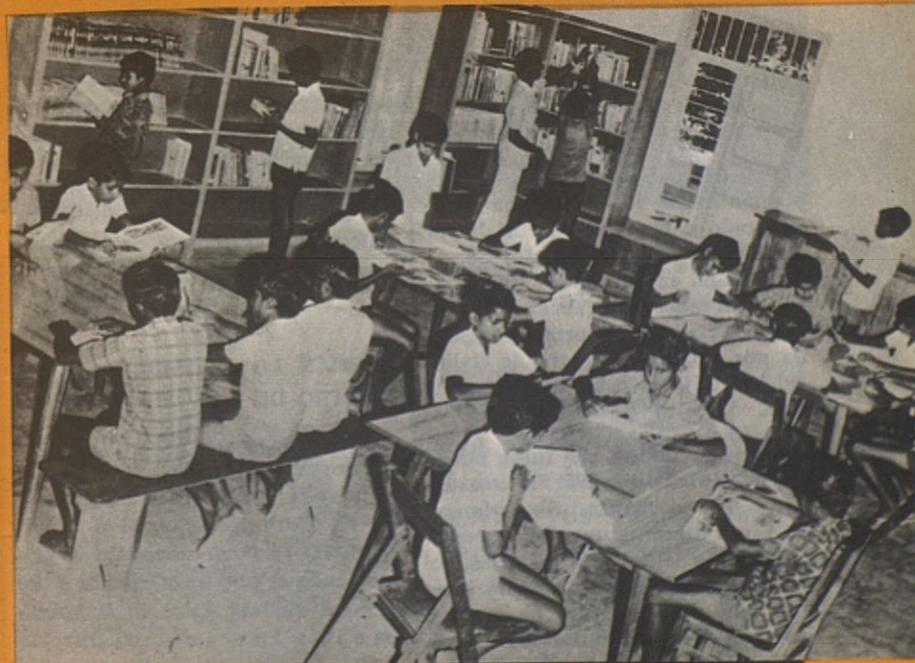
SALESIANO MUERTO EN EL LIBANO, RECORDADO POR EL PAPA

El Vaticano.—En la audiencia del miércoles 25 de agosto, Pablo VI recordó a los presentes, entre los que se encontraba, precisamente, un grupo de directores nuevos de los colegios salesianos de Italia, el nombre de don Aldo Paoloni, el sacerdote salesiano muerto recientemente a causa de la explosión de un mortero en el colegio de Beirut.

Ha comentado: «La dolorosa tragedia que recientemente ha golpeado a la comunidad salesiana libanesa es un motivo más para deciros, junto con nuestra gratitud, el interés con que seguimos el trabajo silencioso y precioso que desarrolláis al servicio de las almas, y para aseguraros una vez más nuestra plena confianza».

Luego, refiriéndose a los nuevos directores, continuó: «En la preocupación con la que vais a asumir vuestras nuevas responsabilidades, que os han sido encomendadas, se refleja la misma ansia de la Iglesia de acercarse a los jóvenes y orientarles con una labor que, inspirándose en los principios del Evangelio, sea al mismo tiempo capaz de sintonizar con las inquietudes, con la creatividad y con las aspiraciones de la juventud de hoy».

ANS



«Libros y Cariño», así titula ANS esta foto. Ahí están esos inquietos muchachos de Bhavan, en la India. Son chicos marginados que encontraron afecto y... libros en el Centro Don Bosco. En los estantes quedan todavía muchos huecos por llenar: ¿Quién quiere mandarle cinco dólares para libros al padre Menacherry, Don Bosco Oratory, Vaduthala —COCHIN 682 023— Kerala (India)?

HENRI BOSCO

San
JUAN BOSCO

Un Bosco escribe la vida de otro Bosco. He aquí la portada de la edición española de la biografía del Fundador de los Salesianos, escrita por Henri Bosco, de la Academia de la Lengua Francesa.

Una pérdida dolorosa para la Familia Salesiana: nuestro escritor francés, primo de Don Bosco y biógrafo suyo, ha muerto el mayo pasado, en Niza, a los ochenta y ocho años de edad.

Era descendiente de una rama piamontesa de los Bosco que había emigrado a Provenza; Henri había nacido en Marsella en el 1888, el mismo año en que murió Don Bosco. Y ha muerto en Niza, el año en el que esta obra, la primera fundada por Don Bosco fuera de Italia, celebra el Centenario de su fundación.

Su padre quería que fuese músico, pero Henri prefirió la literatura y la enseñanza. Su primera aventura literaria, una novela corta cuajada de fantásticas historias, se remonta a la indudablemente precoz edad de siete años. La carrera de profesor universitario le llevó lejos de su tierra: Argelia, Servia, Italia, Marruecos. Pasan de 50 volúmenes —poesías y sobre todo novelas— las obras que le han merecido no pocos premios literarios y bien ganada fama.

Y entre estas obras, la biografía de su primo, «Saint Jean Bosco». Un Bosco contado por otro Bosco.

HENRI BOSCO

PRIMO Y BIOGRAFO DE DON BOSCO

**Murió en Niza el pasado mayo
a los 88 años de edad**

Escritor nato, Henri Bosco era además un hombre de fe: «Yo amo mi fe, que me hace feliz». Es, pues, natural que en su larga aventura literaria se encontrara con su primo Santo...

«Entre los dos —ha observado Daniel Rops— hay un parentesco que no es únicamente de sangre. Hay una afinidad de opción. Henri Bosco tenía cuanto convenía, gracia, humorismo discreto, bondad no exenta de socarronería, y sensibilidad hacia los demás, para comprender desde dentro al fundador de los Salesianos, al apóstol de los jóvenes».

BUSCAR LO INVISIBLE DENTRO DE LO VISIBLE

Pero hay más. En la homilía del funeral de Henri Bosco ha precisado el padre Inspector don Mouillard: «Del mismo modo que su primo, aunque por otro camino y de manera distinta, también él buscaba a Dios. En una carta al Director de la casa de Niza afirmaba: 'La inclinación, natural en mí, de buscar lo invisible a través de lo visible, me había atraído hacia el alma secreta de San Juan Bosco, porque él se esforzaba en la búsqueda del Misterio del Reino'. Y de hecho quedó profundamente impresionado por aquel hombre 'tan sencillo en

aparición y tan profundo desde el punto de vista del espíritu'».

Hacia ya veinticinco años que, cansado de dar vueltas por el mundo, había vuelto a su Provenza y vivía «como un campesino». Residía cerca de Niza, en una villa del setecientos, rodeada de viñedos y olivares. Se daba largos paseos.

Y mientras tanto, de año en año, seguía creciendo en la estima general su figura de escritor. De vez en cuando llegaba algún estudioso de cualquier parte del mundo para estudiar su figura literaria en la Biblioteca de la ciudad, donde en sala aparte estaban todas sus obras, con el fin de preparar una tesis doctoral: son más de cuarenta las que han sido discutidas y publicadas.

Y él seguía trabajando con la misma tenacidad y paciencia de siempre. Era capaz de trabajar tres días sobre una página o de traducir al idioma moderno un texto griego.

Así era el primo de Don Bosco...

Conservó la lucidez hasta el último momento. Dos días antes de su muerte había visitado todavía una exposición de dibujos infantiles que los muchachos de la escuela habían hecho tomando como base los personajes de sus novelas. Luego el colapso cardíaco.

Deja sin concluir su última novela, «L'ombre».

SEVILLA

DON SANTIAGO SÁNCHEZ REGALADO ha sido nombrado inspector provincial de la Inspección de Sevilla. Anteriormente ocupaba el puesto de Rector de la Universidad Laboral.

El nuevo Inspector es licenciado en filosofía y letras y ya antes había desempeñado otros cargos de responsabilidad tales como director del colegio de Triana y, durante cinco años, Vicario inspectoral.

Se ha distinguido, de manera particular, en buscar los cauces

que permitieran atender en nuestros colegios a las familias más humildes fundando el Patronato de San Francisco de Sales, para las aulas de primarias, y las secciones filiales para el bachillerato elemental.

Impulsó un movimiento de coordinación entre las asociaciones de los colegios salesianos.

Como sacerdotes se ha mostrado siempre solícito para servir a los demás, tanto en funciones ministeriales como sociales.

Muy estimado entre los salesianos de la Inspección que han depositado en él toda su confianza, es de augurar, en el nuevo



D. SANTIAGO SANCHEZ

puesto que la obediencia le confía, alcance eficazmente cuantas metas se proponga el próximo capítulo inspectoral.

DOS NUEVOS INSPECTORES PARA ESPAÑA

BARCELONA

Nació en Pallejá, provincia de Barcelona en 1933. Comenzó sus estudios de bachillerato en el Colegio de Sarriá de Barcelona, de donde fue para el Seminario Salesiano de Gerona. Después de sus estudios de Teología en Inglaterra y Martí-Codolar, recibió la ordenación sacerdotal en Barcelona el año 1959.

Completó sus estudios en Roma, donde obtuvo la Licenciatura en Filosofía. Trabajó



D. ALFREDO ROCA

como profesor de esta materia en San Vicens dels Horts y en Sentmenat, donde también fue director del Estudiante Filosófico durante seis años. Posteriormente fue director de las Escuelas Profesionales de Sarriá. Actualmente era el director del Centro Superior de Estudios Eclesiásticos de Martí-Codolar.

Le deseamos un fecundo apostolado en su nuevo cargo, en la Inspección española que recibió la visita de San Juan Bosco, y en la que la Congregación lleva a cabo obras muy importantes.

TARRASA

Alrededor del templo

- ***Junto al templo de la Virgen de D. Bosco crece una obra social de educación y formación profesional en favor de las jóvenes de la ciudad industrial.***
- ***Las hijas de María Auxiliadora desarrollan también una bonita labor postescolar.***

Quería encontrar una ocasión para escribir algo sobre la Virgen y... se me brindó una mañana de mayo con sol espléndido, verdor de pinares, altura de colinas y... apertura de una Iglesia dedicada a Ella.

Aquel sueño, acariciado casi dos lustros era una realidad. Se habían terminado las ampliaciones de la Guardería-Escuela "María Auxiliadora" unos días antes y ahora coronaba la obra, la Iglesia, filial de una parroquia llevada por Salesianos, al comienzo de la calle.

En la barriada "Mariana" todo nos habla de la Virgen de Don Bosco que sigue cuidando de "los hermanos de su Hijo que todavía peregrinan y se hallan en peligros y ansiedad". Testigo de ello son aquellos centenares de familias obreras y trabajadoras que, dejando muchas de ellas el suelo que les vio nacer, se han sentado en los alrededores de la populosa Tarrasa.

Digo esto, porque la Providencia veló por ellas en la catástrofe del 62 y lo hace sobre todo hoy, que cuentan con un grandísimo edificio para la promoción humano-cristiana de sus hijas. La Escuela que el Ayuntamiento, empresarios y amigos han levantado, abre sus puertas a todos, sin discriminaciones de clases, diferencia de edad y tipos de necesidad.

HABLAN LAS CRONICAS

El 7 de agosto de 1976, pasado el susto de las riadas, el Ayuntamiento se propone favorecer a los más damnificados construyendo una Guardería, que ofrece a las Salesianas —tal vez porque ya trabajan con los muchachos del barrio los Hijos de Don Bosco— pero con la promesa de ir ampliando los locales a medida que las circunstancias lo requiriesen. Y aquella "celulita" fue tan prolífica que, ahora es todo un "organismo" de patios, clases, comedo-

res, capilla, etc., dispuesto a albergar no sólo a los pequeñines que a penas saben hablar, sino a sus compañeros, o mejor compañeras del parvulario, los 8 cursos de Básica en la primera y segunda etapa, y las jóvenes que preparan su ajuar o se disponen a entrar en fábricas... Está montada, en toda regla, una Escuela de PPT con las secciones de Moda y Confección Industrial, Patronaje Industrial, máquinas que cortan 300 piezas de una vez y otras que cosen al mismo ritmo y... una Hija de María Auxiliadora al frente de todo que puede equipararse al mejor modisto parisien, porque no le ha importado presentarse a examen y obtener el título de Alta Costura.

Y si dejamos el área propiamente escolar, hemos de hablar también de múltiples actividades en catequesis, rondallas, bibliotecas, oratorios festivos, charlas formativas, excursiones, montañeras de Santa María, clases nocturnas, competiciones en la canción blan-

cá, colonias de verano y... el club "Toki-Alai". Se llega a todo y a todos. Chicos y grandes reciben, con el pan material de sus comedores, otro más sabroso, el de la cultura a todos los niveles, sin olvidar el religioso.

DE LO QUE HEMOS VISTO...

No todo lo cuentan las Crónicas.

Cuando llegamos a Barcelona, las Hermanas daban los últimos toques a candelabros y luces; a búcaros y flores; altavoces y sillas para la orquestina de las chiquillas de 7.º y 8.º, maestras, si no del arte, sí del empeño en que todo saliese "bordado".

Aquel día todo brillaba. Un espejo, el presbiterio, los bancos, el pavimento. Una gala de entusiasmo la bienvenida y saludo del presidente de la numerosísima asamblea. Y una invitación a seguir en la brecha, trabajando por la juventud y niñez "pobre y abandonada", el sentimiento que embargaba a cuantos nos llamábamos educadores o padres.

Nada extraño que, mientras comenzaban los ritos, yo me perdería en la consideración de si "sería cierto el poder recoger las parábolas y enseñanza de Cristo, predicando a las turbas".

Y, si para esto no hallaba contestación, la tuve para convenirme de aquel día de mayo parecía dejar filtrar, entre los ruidos de las máquinas y las banderas de humo de sus chimeneas, el eco de unas palabras pronunciadas, un siglo atrás, por la misma Virgen a su Apóstol. "DE AQUI... SALDRA MI GLORIA".



No, hermanas; estáis señalando Estados Unidos. Los pueblos del Tercer Mundo no se encuentran por ahí... Es necesario bajar más, hacia el sur...

¿No era ya una "gloria" ver repetido el nombre de la Señora por gentes sencillas que habían aprendido a invocarla en los momentos de apuro y dificultad, como hace el niño con su madre? Y ¿no se podía hablar de "placer", constatando la superación cívico-moral de todo el barrio, años atrás tan necesitado?

LLEVAOS LO DEMAS

La primera parte del "slogan" salesiano, con más o menos acierto, ya os la hemos hecho conocer.

"Lo demás..." es decirnos que estuvieron presentes en el acto inaugural, el Sr. Alcalde don José Donadeu, el Presidente del Patronato don Francisco Verdera, Concejales del Ayuntamiento, el señor Párroco de María Auxiliadora don José Gutiérrez, la ma-

dre Inspectora Sor María Dolores González con su Consejo, la Junta de Padres de Familia, bienhechores y simpatizantes de la Obra.

Y, que en el salón-teatro, las alumnas expresaron su agradecimiento en nombre de toda la barriada, interpretando bailes regionales y proyectando diapositivas que explicasen las principales características de la "Región donde estaba enclavado el colegio.

Un vino español estrechó los lazos de fraternidad y amistad entre los que sentían la honda satisfacción de ver cumplidas sus aspiraciones. El colegio "casa de todos", está subvencionado y declarado de interés social, como muchos de nuestros lectores tal vez recuerden haberlo visto en un programa televisivo del año 1975.

M.^a R. ROMO ESCUDERO
Hija de María Auxiliadora

Para dedicarse al servicio de los pobres

SUS ALTOS TITULOS ACADÉMICOS EN EL BAUL

- Perseguido por los nazis, llegó al Colegio de la calle Sagunto de Valencia, donde se entregó al servicio de la juventud del barrio. Lleno de ilusión, adquirió la nacionalidad española.

Presentamos en estas páginas vocacionales la semblanza de este gran salesiano polaco-español, una figura grande de nuestra Familia Salesiana, desaparecido en este año, a los ochenta y dos años de edad, de los que pasó como salesiano sesenta y dos y cincuenta y cuatro como sacerdote.

La vida de don Juan Cancio fue larga en duración y rica en acción. El mismo en los últimos meses de su vida gustaba considerarla dividida en dos esferas, comprendiendo la primera hasta su venida a España, para ocupar la segunda todo el largo y fecundo período transcurrido entre nosotros desde febrero de 1940.

Nació en Dakovy Suche (Polonia) de padres profundamente cristianos el 15 de octubre de 1893. A los diecisiete años, allá por el año 1910, entró en el Aspirantado de Penango que albergaba por aquel entonces a jóvenes de habla alemana. Allí el recuerdo de Don Bosco se conservaba vivo. Se complacía en destacar que, viviendo en el Piamonte, hasta pudo aprender muchos vocablos piamonteses que empleaba el mismo Don Bosco.

En 1913 comenzó el noviciado que terminó el 8 de septiembre de 1914 con la profesión religiosa. Acabada la guerra europea, es destinado a la incipiente obra salesiana de Unter-Walters-

dorf, donde trabaja con todo su ardor juvenil, hasta que es destinado a Roma en 1919, para cursar la Sagrada Teología en la Universidad Gregoriana, siendo ordenado sacerdote en agosto de 1922. Aún prolonga un año más sus estudios para conseguir el grado de doctor en teología moral.

Es destinado el joven doctor a Fulmes en calidad de profesor con los aspirantes de vocación tardía. Después trabaja en Alemania.

En 1927 ha de huir precipitadamente, perseguido por la Gestapo, pasando a Lemberg (Polonia) donde permanece dos años hasta que le toca salir de nuevo perseguido. Esta vez ha de marchar a Budapest, donde está un mes gozando de la cariñosa y atenta hospitalidad de don Juan Antal, Inspector entonces.

Tras accidentado viaje, lleno de riesgos y dificultades, puede llegar a Turín y, tras unas breves semanas pasadas en la Crocetta, es destinado a España. Llega a Barcelona el 16 de febrero de 1940 y el 7 de marzo de 1940 hace su entrada en Valencia, donde permanecerá hasta su muerte, acaecida, al cumplirse justamente los treinta y seis años de su llegada.

VALENCIANO CON LOS VALENCIANOS

Llegó a Valencia en una época difícil cuando España con dificultades se levantaba de la profunda postración producida por la guerra civil del 36 al 39.

Se dedicó con ahinco e ilusión a estudiar nuestro idioma que pronto dominaría con precisión y soltura, permitiéndole entregarse de lleno a la docencia y a la predicación.

Sin renunciar al rico acervo cultural de la región donde creció y se formó y donde había trabajado con eficacia

BECAS PARA LAS VOCACIONES SALESIANAS

INSPECTORIA DE BARCELONA

Beca "San Marcos". Primera entrega: Total: 100.000 pts.
Beca "Bibiana Socias". Nueva entrega: 5.000. Total: 35.000 pts.

INSPECTORIA DE BILBAO

Beca "Mamá Margarita". L. Cañada, Pamplona. N. e.: 500 T.: 45.750 pts.
Beca "Sr. Florencio". AA. AA. de Pamplona. Total: 105.127 pts.
Beca "María Auxiliadora". Arch. Deusto. N. e.: 10.000. Total: 36.000 pts.
Beca "D. José María Taibo. VI. N. e.: 3.000. Total: 15.000 pts.

INSPECTORIA DE CORDOBA

Beca "D. José María Doblado". Nueva entrega: 5.000. Total: 46.000 pts.
Beca "Misionera". Primera entrega: 30.000. Total: 36.000 pts.

INSPECTORIA DE LEON

Beca "María del Carmen Oliveros". N. e.: 5.000. Total: 52.000 pts.
Beca "D. Felipe García". La Coruña. N. e.: 1.500. Total: 46.225 pts.

INSPECTORIA DE MADRID

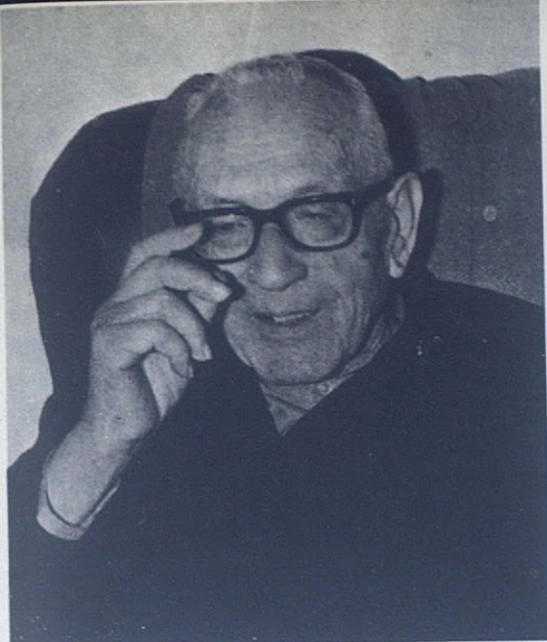
Beca "Viajeras Salesianas". Nueva entrega: 10.000. Total: 90.000 pts.
Beca "Familia Francia". Nueva entrega: 1.000. Total: 63.000 pts.
Beca "M. A. L.". Nueva entrega: 1.000. Total: 93.000 pts.
Beca "Salesianos Don Bosco". Nn. ee.: 176.100. Total: 403.250 pts.
Beca 2.ª "Bodas de Plata Sacerdotales F. Muñoz". Total: 52.500 pts.

INSPECTORIA DE SEVILLA

Beca "P. Monserrat". Primera entrega: 5.000 pts.
Beca "Carmen Hidalgo". Vda. de Cortés. Primera entrega: 40.000 pts.
Beca "María Auxiliadora". Arch. Cádiz. N. e.: 2.000. Total: 94.000 pts.
Beca "María Auxiliadora". Morón. N. e.: 8.000. Total: 96.000 pts.
Beca "San José y San Antonio". Familia Pardo. N. e.: 3.000. T.: 14.000.
Beca "Arcángel San Miguel". Primera entrega: 50.000 pts.

INSPECTORIA DE VALENCIA

Beca "Juan Manuel". Doña Carmen Gómez. Total: 50.000 pts.



DON JUAN CANCIO KORBAS

durante algunas décadas con cariño, fue conociendo y apreciando profundamente todo lo característico del País que ahora lo acogía. Se sintió pronto un español más. No es extraño que a la vuelta de algunos años adquiriera ilusiónado la nacionalidad española.

Su campo de acción, dentro de la compleja obra que se viene realizando en esta Casa Salesiana, fue la sección de externos, frecuentada por chicos de ambiente popular de la zona periférica de Valencia, en que se halla situado el Colegio. Aquí con ilusión renovada y con sencillez desplegó sus grandes dotes de educador. El Padre Inspector, en la homilía pronunciada en el funeral decía:

"Hemos conocido a don Juan Cancio Korbias arrinconando en el baúl de olvido sus altos títulos académicos obtenidos en Roma, y entregándose con entusiasmo y constancia a la formación de tantos muchachos sencillos de Valencia y pueblos vecinos, y baciéndose como ellos para hacerlos hombres y cristianos."

Yo diría que por las circunstancias de su vida, que él aceptó decididamente, se hizo todavía más pequeño al venir a España; a ella le profesó verdadero cariño y a ella consideró como nueva Patria; pero en ella vivió también la necesidad de adaptarse a tantas cosas, adaptarse a costumbres, ideología, aprender su lengua, empezando de la nada como un niño"

Con su entrega generosa, por su competencia y exacta regularidad, imprimió gran eficacia y seriedad al trabajo entre los chicos. Siempre en su sitio, era la pieza clave de la actividad desarrollada en la sección.

Siempre se pudo contar en esta sección con la colaboración de Maestros externos. Para ellos fue un compañero; aún más, un padre. Les ofreció su amistad y cultivó cuantas ocasiones se

le ofrecían para fomentar la unión y un auténtico espíritu de familia, clave de la pedagogía salesiana.

Se celebraba la fiesta onomástica de cada profesor; no faltaban las excursiones preparadas con todo el cariño. Las fiestas tradicionales salesianas se atendían con la colaboración de todos los profesores, salesianos y seglares...

Estos Maestros se han sentido en momento vinculados a Don Juan Cancio y solidarios con la obra educativa del Colegio, actuando como salesianos, formados por el "Maestro" cumpliendo su misión con una impronta pastoral muy destacada. Estos Maestros han sentido de verdad la marcha del buen amigo a la casa del Padre.

De este clima han salido antiguos alumnos preparados convenientemente para desempeñar un trabajo digno, antiguos alumnos que han permanecido fieles a la educación recibida.

El peso de los años fue mermando su fuerte fibra, teniendo que recortar su actividad y entrega. Pero la preocupación de trabajo la conservó prácticamente hasta que aquejado por incurable enfermedad, tuvo que renunciar a toda actividad.

GRAN TALLA ESPIRITUAL

Empresa harto difícil es reflejar algunas de las facetas de su rica responsabilidad.

He aquí algunas características.

- Estuvo dotado de gran sensibilidad por los valores humanos. Ofreció sincera amistad a los que vivían con él, amistad que con fidelidad supo mantener. Así lo manifiesta la serie de amigos que han conservado la relación con él, a pesar del tiempo y de la lejanía. Entre ellos el club por unos compañeros de infancia que han mantenido su amistad hasta la muerte; esa amistad la sabía mostrar en un sinfín de detalles.

Dotado de amplia cultura y carácter sereno, actuó con equilibrio, regularidad y coherencia. En su trabajo sabía unir la exigencia con la amabilidad, la dureza del deber con la dulzura. Con facilidad sabía pasar de ratos de broma y camaradería con los chicos a tiempos de trabajo y disciplina.

Sentía auténtica vocación por su labor de educador. En él se cumplía aquello de que enseñaba más por lo que era que por lo que decía.

- Cultivó su vida cristiana y de consagrado:

El Señor a quien se entregó con generosidad estaba presente en su vida, moviendo y dando sentido a su actividad. Quedó reflejado de forma palmaria en su larga enfermedad, que supo ofrecer frecuentemente y hasta agradecer al buen Dios, como en algunos momentos me manifestaba.

Relacionado con tantas personas, su mejor afecto, su entrega más fiel la manifestó con los hermanos de la propia comunidad; se interesaba por ellos, los apreciaba de verdad. En ocasiones íntimas, en veladas de sobremesa, le gustaba intervenir para alegrar a los hermanos con su jovialidad, con sus cantos, con sus oportunas intervenciones.

Con sólida formación teológica se mantuvo abierto a los nuevos enfoques y concepciones que surgieron como fruto del Concilio. Aceptó con amplitud de miras la reforma conciliar y en los encuentros sobre acción pastoral, su palabra era atinada, abierta, segura.

Al mismo tiempo que sentimos la marcha de Don Juan Cancio, al descanso eterno, bien merecido, sentimos la necesidad de dar gracias a Dios por el regalo que ha supuesto su vida para cuantos hemos vivido a su lado y de una forma u otra hemos podido lucrarnos de su acción.

ANGEL DEL BARRIO



LOS POBRES SON EVANGE- LIZADOS

- A su paso por España, monseñor Obelar, el obispo salesiano del Chaco Paraguayo, es entrevistado por Mariano García Bonilla, el otro salesiano que, desde Madrid, despliega con entusiasmo su campaña en favor de los pobres en las regiones más necesitadas de ayuda material.

Ambos hablan a nuestros lectores. Nunca mejor ocasión para saber de los indios Moros. Hoy es el mismo obispo de ellos quien nos dirige la palabra.

Mariano.—Bienvenido a nuestra casa, monseñor. Aprovechamos la ocasión para que nos hable de su misión entre los Moros.

M. Obelar.—La misión se halla en la gran planicie chagüera que forma la región oc-

cidental de Paraguay, a 5 kilómetros de una población brasileña al otro lado del río.

La misión fue fundada por mi predecesor, monseñor Angel Muzzolon. La Santa Sede donó unos 40.000 dólares para comprar las tierras. Larga fue

la peregrinación de dos años hasta encontrar agua en el interior. Por fin pusieron sus tiendas a la orilla del río Paraguay.

Mariano.—Sus más acuciantes problemas son...

M. Obelar.—En líneas generales, el único problema es el de mantener la misión. Me explico. Estos indígenas eran nómadas y no necesitaban de nadie. Pero los civilizados les quitaron sus tierras, y ellos quedaron sin medios de vida. Nosotros los hemos recogido y procuramos que trabajen para ganarse el pan. Su trabajo no les llega, y suplimos con la ayuda de la Santa Sede, de los Salesianos y de entidades internacionales. Esperamos que un día lleguen a ser autosuficientes con los medios que estamos llevando a cabo.

Mariano.—¿Cómo los evangelizan?

M. Obelar.—Casi te diría que ellos son los que nos evangelizan a nosotros. El mensaje cristiano se lo transmitimos lentamente, de acuerdo al decreto «Ad gentes» del Concilio Vaticano. Estos indígenas conocen a Dios a su manera. Procuramos detectar el fondo religioso, y encarnarnos en su mismo modo de vivir.

Los misioneros, por nuestra parte, estamos empeñados en estudiar su idioma. Buscamos la semilla que el Espíritu ha sembrado en ellos y la tomamos como punto de partida para anunciar el mensaje evangélico.

Respetamos sus culturas

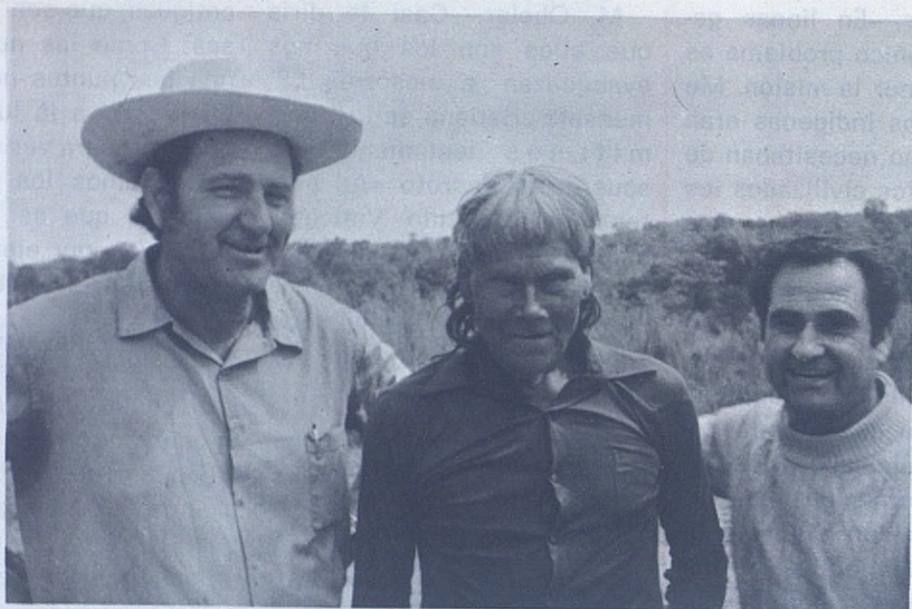
antiguas, que son muy hermosas. Como las nuestras, tienen sus puntos negativos. El misionero, a la luz del Evangelio, procura ver sus valores. Estimulamos los positivos y dejamos que se pierdan los negativos, por ejemplo, el poco respeto a la vida humana.

La evangelización no tiene prisa. Después de una fuerte presencia espiritual de testimonio de los misioneros; después que ellos se dan cuenta del amor que les tenemos y los trabajos que nos imponemos por elevar el nivel de su vida, ellos desean conocer la nueva religión.

De este modo se ha logrado que, en diez años de pre-

Monseñor Obelar y Mariano García: el entrevistado y el entrevistador. Ambos misioneros, en vanguardia y en la retaguardia...





Ya hace dos años que Mariano visitó las Misiones Salesianas del Brasil y Paraguay. En la foto está con el Director de los Salesianos de Río das Mortes y con el cacique.

sencia entre ellos, aceptaran la fe y su ingreso en la Iglesia unas 30 familias, muy fieles a la religión. La luz del Evangelio avanza acompañada de la promoción.

Mariano.—Nos parece muy interesante esta orientación misionera. Díganos cómo lleva a cabo esta promoción.

M. Obelar.—Seguimos estas tres líneas:

Primera, levantar su nivel de vida mejorando la alimentación y la vivienda.

Segunda, mejorar su salud. En contacto con los civilizados, siempre llevan las de perder, pues sus cuerpos vírgenes no tienen medios de defensa. Ciertos microbios o enfermedades, que no significan nada para nosotros, pa-

ra ellos son la muerte. Una simple epidemia de sarampión o de papera puede segar incontables vidas de niños. Hemos logrado vacunarlos y esperamos que generaciones enteras puedan quedar inmunes o consigan mayor resistencia a estas enfermedades.

Tercera, la alfabetización. Religiosos y sacerdotes estudian el idioma ayoveo para alfabetizarlos en su propia lengua y encaminarlos así al lado de los otros habitantes del país.

Mariano.—¿Quiénes le ayudan en esta tarea?

M. Obelar.—En el vicariato apostólico trabajamos 7 sacerdotes, 15 salesianos, 2 coadjutores y 1 voluntaria. Todos estamos entregados en

cuerpo y alma a nuestra misión.

Mariano.—¿Tienen muchos proyectos para el futuro?

M. Obelar.—El único proyecto que tenemos, por así decirlo, es el de superar la etapa de mendicidad en que vivimos. Estamos volcados en la solución del autoabastecimiento, lo cual esperamos lograr mediante la ganadería, riqueza principal de la zona. Montamos otros trabajos e industrias caseras para obtener fondos y hacerlos avanzar por los caminos de la civilización.

Mariano.—¿Qué entidades les ayudan en esta tarea de promoción?

M. Obelar.—Algunas entidades internacionales: **Misereor** y **Adveniat**, de Alemania;



(Arriba).—Doña Pilar Díaz de Rábago, actual presidente de la «Campaña contra el hambre».



(Al lado).—Doña María Dolores Gilbert de Gállego, la presidenta anterior, quien ha dado gran empuje a nuestras obras mediante su ayuda eficaz. Gracias a ellas hemos podido distribuir a nuestras obras del Tercer Mundo unos 18 millones. Que Dios premie su generosidad en favor de los más humildes y de nuestras misiones.

de España, la **Campaña contra el hambre** y otras que no me vienen a la mente. Esperamos superar esta etapa de mendicidad para poder contar con ellos y lograr, mediante el trabajo, su vida esté totalmente integrada en su país, sean más felices y puedan progresar.

Mariano.—¿Qué nos dice a los lectores del Boletín Salesiano?

M. Obelar.—Les deseo una gran amplitud de corazón.

Los que vivís en ambientes ya promocionados, gozáis de tantos beneficios conquistados por el hombre. Pero no

nos perdáis de mira a los que vivimos en las fronteras de la Iglesia, trabajando con los hijos de la selva.

Todos los hombres somos hermanos. Pues este habitante de la selva es el Cristo moreno que espera vuestra ayuda...

Mariano.—Muchas gracias, monseñor. Sentimos de verdad que parta tan pronto al Paraguay. Le ayudaremos todo cuanto podamos, en trabajo, en oración y... también en dinero. Todo con generosidad.

Buen viaje, y le deseamos que vuelva pronto por nuestra tierra. Gracias, muchas gracias por todo.

Mariano García Bonilla

Mariano con la comunidad salesiana misionera de Río das Mortes. En el centro hay un salesiano coadjutor, señor Francisco Fernández, ya viejecito. Es español y dice que no quiere regresar a su patria, que desea morir en las Misiones...





Esta fotografía nos permite apreciar algo de lo que el periodista Laferrière nos describe en su artículo. Una de las 93 escuelitas del padre Bohnen, esperanza de los pobres; y, sin embargo, afortunados en su pobreza porque tienen lo que más del 60 por 100 de los niños de Haití no tienen: comida diaria y escuela regular.

Se echaba encima en tiempo de entregar los originales del Boletín Salesiano a la imprenta y en nuestra mesa de redacción no teníamos ni siquiera una línea a propósito de aquéllos a quienes **Cooperación Salesiana y Tercer Mundo** ayuda. Nuestros amigos, lo comprendemos, tienen preocupaciones mucho más urgentes que escribirnos cosas para los lectores, pero al no hacerlo nos ponen en unos aprietos serios.

En esas estábamos cuando la Providencia nos ha hecho llegar una revistilla de Haití titulada «Le petit Samedi Soir», n.º 133 para más señas. Al hojearla nuestros ojos han tropezado con un artículo en que el señor Dany Laferrière encuadra la obra del padre Bohnen. Muchas cosas hemos dicho de él, pero siempre vistas desde nuestro lado. Será interesante verla con los

mismos ojos de un periodista de Puerto-Príncipe.

He aquí su artículo.

«He mirado la muerte a la cara y ella ha besado mis ojos».

Aquello comienza a partir de las seis, en pleno crepúsculo, cuando el disco brillante hunde sus mil luces en el mar. Pero, aquí, es difícil y raro ver a aprendices de poetas hablar. La estética no es ciertamente la que se lleva la prioridad. Se me puede creer. Y además la segunda razón presente y hasta picante. «Las Maringoins».

Porque esto está en plenas ciénagas.

Porque aquí desembocan todos los albañales de Puerto Príncipe.

Porque aquí no hay electricidad.

Porque aquí la renta per cápita son 12 dólares al año.

Porque el porcentaje de mortalidad infantil es uno de los más altos de toda la nación.

Porque aquí los cerdos habitan a veces en la misma choza que los hombres.

Porque aquí «hacer el amor» es un lujo que cuesta caro. (La tasa de natalidad rompe todos los techos: 1.300 a 1.400 habitantes por kilómetro cuadrado).

Porque aquí habitan el 56 por 100 de la población sobre el 11 del territorio (toca a dos metros por persona).

Aparte de estas razones, tendréis con nosotros, muy buenas, hasta excelentes, para preocuparos durante los cinco primeros minutos que os dure la lectura de este artículo, hay otra escandalosa, llamativa y por qué no milagrosa.

LA ESPERANZA NO MUERE

Cuando en el centro de la ciudad no más de un 35 por 100 y en la nación no más de 15 por 100 están escolarizados, en la Saline. Ciudad roja, daos cuenta, más del 50 por 100 de la población escolar va a la escuela.

93 escuelas, más de 5.000 niños, 250 maestros. Y ustedes no lo sabían.

¿De dónde sacan el dinero? ¿Cómo funcionan esas escuelas, cuál es su método, sus profesores, el entorno? ¿Cómo será la integración de los futuros escolarizados? Los hay que se inquietan por saber si la enseñanza se hace en francés o en criollo.

La realidad se halla a 45 céntimos de cada uno. Tomen la camioneta de St. Joseph.

Le Petit Samedi Soir ha vivido durante una semana la experiencia.

La iglesia de San José, triunfal, cierra su salida. La gran calle resplandeciente, los railes del tren y las playas nauseabundas la cercan. La «hascó» la corta en dos. El bohobo de los tres mercados, el tohu-bohu de las tabernas, de pequeñas tiendas, de las estaciones de autobuses de provincias, vierten en ella una muchedumbre abigarrada. Las cloacas la ensucian. Las mujeres de vida la cubren de libertinaje. La inestabilidad de los habitantes, que cambian de continuo de bidonvilles, la inquietan. El miedo a los incendios y a la marea alta la llenan de angustia.

Tal se presenta la noche en la zona de la Salina. Y, sin embargo, allí está la esperanza.

Allí está la población: laboriosa. Se la encuentra por todas partes haciendo sombreros, cordelería, remendando zapatos o acarreado pesados fardos.

Se la encuentra en el mercado: preparando sopa para los trabajadores, vendiendo ropas, medias, faldas, reclutando hombres. Estas son las mujeres, como adivináis.

Muchos hombres y mujeres tallan en madera estatuillas a la africana. Pero sobre todo gente que viven del robo, del engaño, de echar la buenaventura. Esto es lo que hacen los padres mientras sus hijos van a la escuela.

Los niños van a la escuela la mitad del día, empleando el resto de la jornada en trabajos domésticos.

La escuela Boukman trabaja por la mañana. Los dos colegios y Domingo Savio, por la tarde. Eso permite repartir el tiempo y no bloquear los espacios vitales. Algunos escolares usan como uniforme las iniciales de la escuela. El director de una pequeña escuela afirma que es muy importante hacer esto para la identificación personal en este combate contra el anonimato. En

efecto están las escuelitas del padre Bohnen, holandés de sesenta y dos años, que vive en la Saline desde hace doce años, y que se ocupa de ellas muy seriamente sin perder su humor, que lo equilibra.

Este hombre de aspecto jovial y (falsamente) naïf explica: «Los padres salesianos se cuidan de los abandonados en el terreno de la educación. Por eso se creó la escuela Don Bosco. Pero ante las presiones sociales se han dado cuenta de que no conseguían sus objetivos. Los alumnos se van a sus casas en camioneta. Entonces han querido ayudar a los de la Salina. De esta suerte nacieron las pequeñas escuelas, donde se les enseña a leer, escribir y a defenderse en sus chozas. Los maestros son padres y madres con un nivel que les permite justo enseñar. Es cierto que durante el verano siguen un cursillo de adaptación.

Pero lo esencial es darles a estos pequeños «príncipes» una disciplina de cuerpo y alma, ocupándoles un poco. Esto hace bajar a un ritmo galopante la devaluación moral por una parte y, por otra, enseñándoles un oficio.

Y como «vientre hambriento no tiene oídos» el padre Bohnen los alimenta cada día en su cantina.

El dinero para todo esto es recogido en Estados Unidos, en Canadá, pero una buena parte lo ganan los mismos escolares que esculpen o trabajan en madera miles de piezas: platos, estatuillas, piezas de cocina, etc., que venden en Holanda consiguiendo más de 30.000 dólares anuales.

Si un día pasáis al lado de St. Joseph y veis un banco roto, una silla que se aguanta sobre tres pies y una pizarra mal colgada pensad cuántos «pequeños príncipes» pintan cada día palotes y cifras, a fin de integrarse en nuestra sociedad, porque la esperanza no muere.

¡A LA INDIA... EN VERSO!

Esta simpática anécdota del Centenario nos presenta un Don Bosco casi inédito: Don Bosco poeta.

El sentido del humor, la originalidad y aceptable vena poética de Don Bosco, contrastan, a primera vista, con un tema tan serio como el de las Misiones.

Pero, Don Bosco, que tuvo que abordar en su vida temas profundamente serios, nunca, en realidad, los trató de forma seria: ¡sabía hacer!

Jesús Borrego ha encontrado este texto buceando en el archivo histórico, y nos lo ha querido presentar, haciendo sus pinitos literarios, en una buena traducción versificada, que recuerda las glorias poéticas de su juventud, glorias, por desgracia interrumpidas por la tiranía de los estudios históricos.

Durante todo el año 1876, Don Bosco tomó muy en serio lo del "paseito misionero hasta la India" de la célebre carta a Cagliero.

En agosto, el padre Luis Picci-

nelli, misionero en Ceilán, visitando el Oratorio, le dio fundadas esperanzas de partida para 1878. Consigue dicho padre interesar a la Sagrada Congregación de Propaganda Fide, y se cruzan algunas cartas, pero, ante lo arduo de la misión, Don Bosco, por entonces, "se limitó a tomar en consideración la propuesta con la idea de enviar a don Cagliero para que examinara el lugar con sus propios ojos". (MB XII, 315).

Don Bosco sueña, proyecta. Asegura al futuro jefe de la expedición —carta del 14-1-1877— que "se puede contar fácilmente con seis salesianos para la Patagonia y 10 sacerdotes y otros 10 coadjutores para la India". Y apunta los cargos: "Don Cagliero será el Vicario Apostólico, don Bologna su Vicario General..." (Epistolario, III, 140).

Don José Bologna, por aquel entonces prefecto del Oratorio de Valdocco, ansioso de partir para las misiones, se entregaba en su tiempo libre al estudio de idiomas. Don Bosco lo sabía, y por ello, y, ante la queja de que

cuando estaba fuera de Valdocco escribía a todos menos a él, le manda la siguiente carta en verso comunicándole el posible cumplimiento de su sueño misionero:

Roma, 22-I-1877.

Querido don Bologna:

- * *¿Qué haces, pues?
¿Viene el dinero?
¿Es el español, francés,
el alemán o el inglés
tu cotidiano bregar?*
- * *Ceilán está preparado,
Mangalor ansiosa atiende,
su brazo en plegaria extiende:
«Ven pronto
a tu oriente-bogar».*
- * *Va contigo una falange
de secuaces de Javier;
Dios este imperio también
generoso os deparó.*
- * *Deparó... ¡Más cuántas penas
privación, ansia y desvelo!
No temáis que allá en el cielo
dicha inmensa os preparó.*

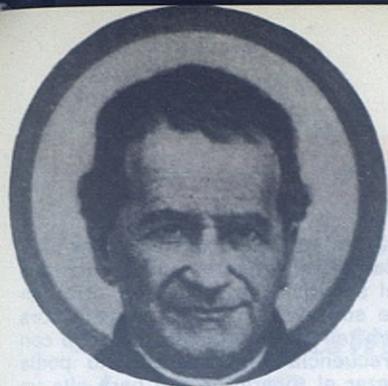
Afmo. sac. Juan Bosco

Don Bologna murió en 1907 sin ver cumplido su sueño misionero. Sólo en el 1906 llegarán los Salesianos a la India, capitaneados por Don Tomatis.

JESUS BORREGO

Don Bosco, el misionero universal en el mundo del trabajo, del estudio y de la juventud. Cuadro mural de la Universidad Laboral de Zamora.





nuestra



Gratitud

Torre-Cardela (Granada): Dan gracias a María Auxiliadora y envían una limosna para las Obras Salesianas: Rosario Jiménez. Carmela Salcedo. Antonio Hervás. Obdulia Cob. Carmen Ayllón.

Hinojosa del Duque (Córdoba): En acción de gracias a María Auxiliadora por sus auxilios maternos experimentados envían una limosna: Valenciana Cabanillas. Inés Moreno. Elisa Lozano.

Madrid: Encontrándome en una situación muy difícil, pues me quedaba por aprobar una asignatura del primer curso de carrera y habiendo agotado tres de las cuatro convocatorias existentes, pensaba que tendría que abandonar, después de dos años de esfuerzos, acudí con fe a Nuestra Madre Auxiliadora, pues soy Antiguo Alumno Salesiano y desde pequeño me inculcaron esta devoción a María, bajo la advocación de Auxiliadora de los Cristianos, y aprobé, pudiendo proseguir de esta forma mis estudios. **A. L. O.**

Valencia: Habiéndole pedido a María Auxiliadora y San Juan Bosco, saliera bien mi hijo en los exámenes de final de Bachiller y habiendo sido así, mando la limosna prometida. **A. P. B.**

Plasencia: Habiendo tomado parte, mi hijo José Luis, en las oposiciones difíciles del Magisterio y habiendo salido bien de las mismas, doy gracias a María Auxiliadora a quien recurrí suplicando su ayuda. Envío un donativo por tan gran favor. **Augurio Fernández Carnero.**

Orense: Por salir bien mi padre de una intervención quirúrgica, gracias a la intercesión de María Auxiliadora, le envío un donativo. **J. R. M. M.**

Valencia: Habiendo sido mi hija intervenida en delicada operación de riñón, invoqué el auxilio de nuestra buena Madre. La operación a pesar de la dificultad tuvo un espléndido resultado. Hoy plenamente recuperada mi hija y reconociendo la intervención de María Auxiliadora en tan delicado trance, publico este favor, como lo prometí y entrego una limosna. **Casilda Romero.**

Cruces-Baracaldo: De nuevo me siento en el deber de agradecer públicamente, en el Boletín Salesiano, a la Santísima Virgen Auxiliadora la constante ayuda que dispensa a esta familia, que tanto confía en Ella. Esta vez ha sido el feliz éxito de una delicada operación a la que fue sometido mi esposo y que, desde el primer momento, puse en sus manos. Muy agradecida, entrego una limosna para las Obras Salesianas. **Susana Merino de Fuente.**

Torre-Cardela (Granada): Dan gracias a María Auxiliadora por la protección experimentada con motivo de la operación quirúrgica a que hubieron de someterse su esposo e hija respectivamente, María Jiménez y Dolores Alvarez. Dan también gracias a María Auxiliadora y envían una limosna, Carmen Romero. Josefa Segovia. María Morages. Isabel Justicia.

Hinojosa del Duque (Córdoba): Da gracias a María Auxiliadora por un favor recibido haciéndole su novena y envía un donativo para las vocaciones salesianas. **J. M. M.**

Zamora: Muy agradecido a las gracias obtenidas de María Auxiliadora, le envío una limosna para las obras Salesianas. **M. S.**

Salamanca: Deseo expresar mi agradecimiento a María Auxiliadora y a San Juan Bosco por haber salido bien de los exámenes unos sobrinos míos. A ellos acudí como siempre con gran ilusión y confianza y no quedé defraudada. Por lo que lo publico y entrego una limosna. **Antonia Martín Mateos.**

Remscheid (Alemania): Agradecen a María Auxiliadora y envían una limosna para las Obras Salesianas, José Brea Pazos y señora, por su continua asistencia maternal en varios momentos difíciles de su vida.

Teror (G. Canaria): Tras varios años de casada, el momento de mi maternidad no llegaba. Por sugerencia de un tío mío, salesiano, encomendé mi deseo a Domingo Savio. Hoy, al cabo de cuatro años de espera, soy madre dichosa de una hermosa niña, a quien impuse el nom-

bre de MARIA AUXILIADORA. Muy agradecida publico este favor en el Boletín Salesiano. **Delia Pérez Herrera.**

Sestao (Vizcaya): Quiero hacer público mi agradecimiento a Santo Domingo Savio, pues una vez más he experimentado su intercesión eficaz como santo protector de madres y cunas. Mi segundo embarazo se había complicado de tal manera que me veía obligada a guardar reposo absoluto y, aún así, sin muchas esperanzas de feliz resultado. Puse mi confianza en Santo Domingo Savio, cuyo escapulario llevo ahora constantemente, y le pedí con fervor su protección como lo hice cuando esperaba mi primera hija. Su valimiento no se ha hecho esperar y hoy me encuentro sin molestias y en espera de un alumbramiento normal. Al mismo tiempo que manifiesto mi gratitud al Santo, envío una limosna para su culto. **Puri Vielva de Moratinos.**

Madrid: Siempre que he acudido a Santo Domingo Savio he experimentado su protección. Hará cosa de un año, me encontraba en un apuro a causa de un cólico biliar. Acudí con toda confianza al Santo y, a los pocos días, me vi restablecida. En otra ocasión, temiendo que hubiera sucedido algo a mi hija, me encomendé al Santo, y al rato llegó sin novedad. Por todo, doy gracias y envío un donativo para su culto. **E. E.**

Madrid: Doy gracias a Santo Domingo Savio por favores recibidos y envío donativo. **Una devota.**

Valencia: En agradecimiento a doña Dorotea por haber encontrado trabajo un padre de familia y pidiendo para el mismo y los suyos una gracia muy necesaria, envío un donativo para su causa de beatificación. **M. L. R.**

Villarrubia (Córdoba): Después de estar buscando, durante dos años, una colocación para mi hijo, sin conseguirle, acudí a doña Dorotea de Chopitea, y encontré la colocación que tanto deseaba. Agradecida por este favor envío un donativo para su beatificación. **Teresa Lopera.**



Doña Amparo de la Cruz, Vda. de Risco † en Orellana, a las ochenta y tres años de edad. Fue esposa buena, madre extraordinaria, amiga excelente. Dio emocionada su sí al Señor cuando su hijo, José María Risco, quiso hacerse salesiano. Mientras éste fue reclutador de vocaciones, puso a su disposición el coche para facilitarle las visitas a los pueblos extremeños. Enamorada de María Auxiliadora y San Juan Bosco, jamás se iba su hijo sin ponerse de rodillas y pedirle la bendición de la Virgen. Murió muy preparada por el dolor, rodeada de todos los suyos y después de recibir los Sacramentos.

Don Francisco Arteaga González † el 8 de abril de 1976, después de cuarenta y ocho años de penosa enfermedad. Sólo la fe nos consuela en casos como éste, en que el hombre es probado por la dura enfermedad, y hace esperanzadoras las palabras del libro de Job: «Dichoso el hombre a quien corrige Dios: No rechaces el escarmiento del Todopoderoso, porque El hiere y vanda la herida; golpea y cura con su mano». Su viuda e hijos, uno de los cuales, el padre Juan José Arteaga, es sacerdote salesiano, agradecen las muestras de condolencia y afecto de la Familia Salesiana y los suffragios ofrecidos por su eterno descanso.

Doña Victoria Plaza Coello † el 30 de abril de 1976, en Villarta de San Juan (Ciudad Real). Madre de don Vicente Plaza, Párroco de Las Labores de San Juan, era simpaticante de la obra salesiana.

Señor don Valeriano de Vega Riesco † en Madrid, el 9 de junio de 1976, a los ochenta y tres años de edad. Padre del salesiano don Jesús de Vega, manifestó siempre gran afecto a la Familia Salesiana, y visitaba con frecuencia el colegio de Estrecho y era del grupo de Cooperadores Salesianos. Fue probado con una larga enfermedad que soportó varios años con gran resignación cristiana. Su ejemplo edificó siempre a los que vivieron a su lado. De vida profundamente cristiana, recibía con fervor la comunión diaria todo el tiempo que estuvo en el hospital.



Doña Segunda Cruz Vaillo † el 28 de julio de 1975, a los setenta y cuatro años de edad, en San Bartolomé de Pinares (Ávila). Madre del sacerdote salesiano Jesús Sáez Cruz. Su vida fue una constante ofrenda al Señor para hacer su voluntad en todo. Sufría parálisis en una pierna. En la otra padeció fuertes reumas. Siempre sufrió la prueba del dolor, pero nunca se le oyó una palabra de protesta. Al contra-

rio, se sentía dichosa de poder ofrecer algo al Padre, juntamente con el sacrificio de Jesús. Por otra parte su devoción a María Auxiliadora era tan sencilla que la invocaba con frecuencia y el día que no podía rezar el rosario no era para ella un día completo.

Sus deseos de encontrarse con Cristo Sacramentado eran tan manifestado que comunicaba una alegría especial cuando tenía la dicha de recibir la Comunión.

Si cultivaba con esmero la amistad con su Dios y Señor, no era menos fina con todos los familiares o incluso desconocidos que iban por su casa. Siempre quería tener a todos contentos y alegres, era generosa en extremo dando muchas veces cosas que le eran necesarias a otras personas más necesitadas que ella.

Su deseo más grande era tener un hijo sacerdote y Dios se lo concedió.

Después de su muerte sus hijos encontraron unos apuntes espirituales donde se manifiesta todo su espíritu cristiano. En ellos se puede leer lo siguiente: «Hágase tu voluntad así en la tierra como en el cielo: Sí, sí, que se cumpla por todos vuestra santísima voluntad. ¿Qué me queréis enviar en el día de hoy? ¿Humillaciones? ¿Contrariedades? ¿Sufrimientos materiales? ¿Una nueva pena que no esperaba? ¿Dolores y amarguras? ¿Una mala noticia? ¿Me juzgarán mal? ¿Seré despreciada? Sospecharán mal de mí? Todo lo que vos, Jesús mío, me mandéis, estoy dispuesta a sufrirlo desde este instante. Y si lloro por flaqueza, no me veáis. Si murmuro, detenedme; si me enfado, castigadme; y si me abato, levantadme.

Sí, sí, que en todo se haga y cumpla vuestra santísima voluntad.

Y además, oh Dios mío, si ha de redundar en gloria vuestra que yo me vea humillada, enferma, inútil, abandonada. Haced, oh Padre mío, que lo sufra todo por vos».

Mientras pudo y la enfermedad no se lo impidió, fue propagandista de la obra salesiana (le encantaba leer el Boletín Salesiano y cuando ya no veía pedía que se lo leyeran); siempre con su palabra edificante para todos; exquisita en detalles de amabilidad.

¡¡ Novedad !! El Sacramento de la Penitencia

La reconciliación del hombre con Dios y con sus hermanos vuelve a ser un acto comunitario.

Dos series sobre el sacramento de la conversión cristiana, según el nuevo Ritual.

1. «Volveré a mi Padre».
2. La penitencia vuelve a ser comunitaria.
74 diapositivas y cassette grabada.

PRECIO: 1.000 pesetas.

PEDIDOS: Central Catequística Salesiana
Alcalá, 164 — MADRID - 28.

Foto=Problemas para la Catequesis

- ★ Subsidios visuales para una reflexión cristiana sobre los problemas más vivos de nuestro tiempo.
- ★ Láminas fotográficas, tamaño 17 x 24, con imágenes en blanco y negro.
- ★ Un folleto-guía, que presenta el problema desde el punto de vista sociológico.

1. La situación del obrero.
2. El niño
3. La enfermedad, problema social y humano.
4. Ser mujer hoy.
5. El problema demográfico.
6. La emigración.
7. La oración en nuestro tiempo.
8. Crisis de la civilización de consumo.
9. Nuestros chicos.
10. Los ancianos.
11. Alegria y fiesta como celebración de vida.
12. ¿Creatividad o conformismo en la expresión juvenil?
13. Bajo el signo de la violencia.
14. El deporte.
15. Frente a las calamidades naturales.
16. Matrimonio.
17. La familia.
18. La muerte.
19. Lucha contra la enfermedad.

PRECIO: Cada carpeta. 120 pesetas.

PEDIDOS: CENTRAL CATEQUISTICA SALESIANA
Alcalá. 164 — MADRID - 28.

FOTOMONTAJES VOCACIONALES

Serie de diapositivas para la labor de orientación vocacional, con su respectiva cassette grabada.

1. AUN QUEDA ALEGRIA
2. EL TRABAJO

PRECIO: 1.000 pesetas.

PEDIDOS: Central Catequística Salesiana
Alcalá, 164 — MADRID - 28.

Catecismo Escolar

- ✳ Las cinco primeras series para la educación de la fe en la Enseñanza General Básica.

Catecismo Escolar 1 Precio: 1.250 pesetas

Catecismo Escolar 2 » » »

Catecismo Escolar 3 » » »

Catecismo Escolar 4 » » »

Catecismo Escolar 5 » » »

PEDIDOS: Central Catequística Salesiana
Alcalá, 164 — MADRID - 28.

- * Una gran novedad
- * Para animar y conjuntar las actividades de diversas áreas: expresión dinámica, plástica, lenguaje, social...
- * Durante el tiempo escolar o el tiempo libre

TEATRO EDEBE INFANTIL

- Libros a todo color (en rústica y cartóné)
- Preparados con esmero pedagógico.
- Con grabación de las partes musicales (en disco o/y cassette-ésta lleva además el Play-Back para incorporar la voz (*))
- Títulos:
 - * NADIE, de Amalia Navas-Sáenz
 - LA MAQUINA DE ESCRIBIR, de Luis Coquard
 - UNOS LENTES PARA VER, de Ventura Porta
 - * LA TIERRA DE JAUJA (*Pasos*, de Lope de Rueda), versión de Pablo Villamar
 - * EL NIÑO DE PAPEL, de Jesús Escoto

TEATRO EDEBE JUVENIL

Títulos:

ALGO PARA CONTAR EN NAVIDAD, de Jorge Díaz

- * WHISKY Y CADAVERES, de Felipe Alcántara
- PELIGRO DE SALVACION, de Jesús Ballaz
- LA ENCUESTA, de Ventura Porta

De venta en librerías

EDICIONES DON BOSCO
Pº San Juan Bosco, 62
BARCELONA, 17

